本報社址 The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 339 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十七年八月九號　星期二

孔子貳千四百八十九年

夏曆歲次戊寅年七月十四日

△本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・券據・徵信錄・捐冊・及・書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴﨑章・計價特別相宜・仰[illegible]

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外嘗按日星閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

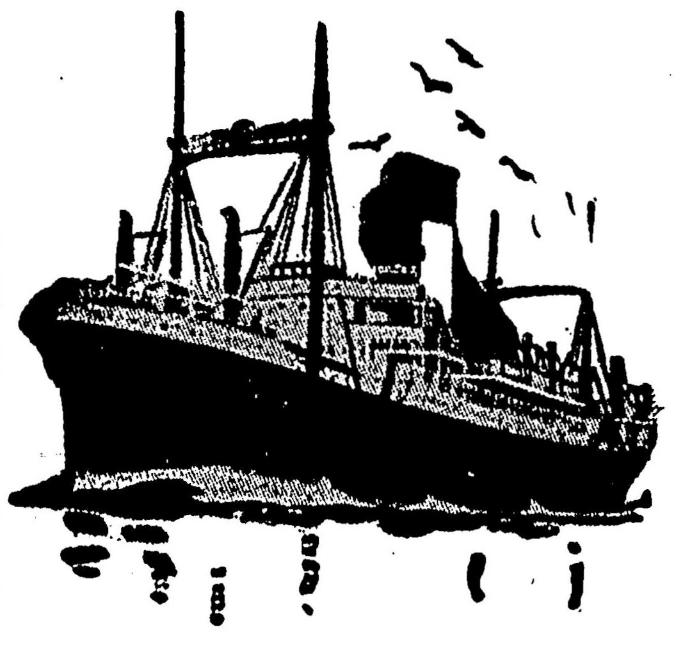
本報司理部啓

本館特電

▲昨晚十一時香港訪員電

◉漢口消息。。長江南北岸。。戰事劇烈。。我軍已變

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



注意　更正船期

由雲開行	船名	到雲域埠
七月五号	千地利士	六月十九号
七月卅号	益臣	七月九号
九月三号	且路比利	八月十三號
十月四号	千地利士	九月十三号
十一月三号	益臣	十月十三号

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊較大以供搭客遊覽

◀二艙位八十五元▶

◀大艙位六十五元▶

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

馬顯榮
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

云埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

賓路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

㈥支行逾七百家

銀行事業：恒以其利便顧客之能力衡其偉大：本行駐加拿大之支部共六百餘家：駐外國者亦逾七十家：故不特對於先生在交易上之各種需求：樣樣能應付裕如：而本行執事：亦樂為予以勷助也

雲埠華區最大最好之酒樓

北京酒樓

每日午后一時開至晨早三時

（電話）矢慶壹二九

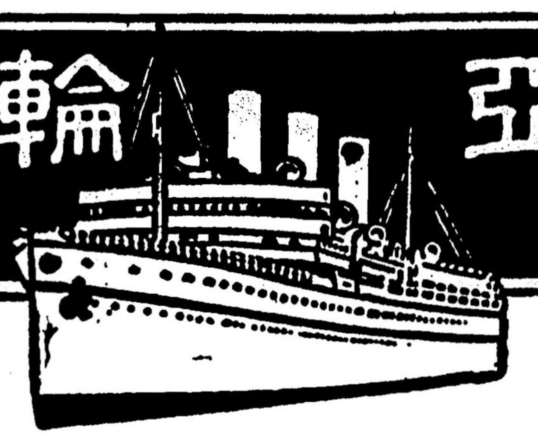
◎本報有字花紙袋發售　每千價銀八元

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報　取銀電紙　不收電費

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	七月廿二日
俄國皇后	八月六日
日本皇后	八月廿日
亞洲皇后	九月三日
坎拿大	九月十七日
俄國皇后	十月一日

太平洋客務總司理司徒施佈

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒施通館處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

樂觀圖書館

黃一洪敬題

新辦到　大美畫報　第四期　原價四毛天減價貳毛

（封面）退出徐州最後之一人湯恩伯將軍

（內容）在漢口的悲喜交集的場面：中國機械化部隊出動：新都重慶的新聞：新都的恣態：淮河沿岸之流動部隊戰：華軍冒雨偷渡錢塘：中國的鬥爭漫畫・抗敵的力量・舊仇與新恨・戰時的中國婦女・雲陽西北青年戰事訓練班等等

Optimistic Library
132 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

片打街東門牌壹三弍號　在雲高華埠樂觀圖書館

信箱……P. O. Box 11
電話……Trinity. 651R.
館長……龔貞信

（樂觀廣告稿第16號）

◎最近蔣委員長肖像（高卅一寸 濶廿一寸）顏色石印 每幅三毛

蔣委員長閱兵典禮（彩畫）31x21 每幅三毛

㈠八一三淞滬抗敵血戰圖　㈡八一三淞滬抗敵圖　㈢陸軍作戰形勢圖　㈣空軍海軍接戰形勢圖　㈤空軍襲擊形勢圖　㈥航空母艦及戰鬥機　㈦八仙戲雀圖　㈧西廂待月　㈨舞蹈仙境　㈩散花跳舞

一律濶廿寸高卅壹寸：原價每種每幅四毛：特別大贈賣每幅貳毛（賣清為止）

七月壹號出版中國畫報第九期內容有日機轟炸廣州及廣九粵漢鐵路每冊四毛

聖賢將相眞像（高卅壹寸 濶廿壹寸）全金彩色 每幅叁毛

第一行	孔子	管仲	姜尙	伊尹
第二行	蘇秦	張良	韓信	關羽
第三行	諸葛亮	魏徵	薛禮	郭子儀
第四行	狄青	包拯	徐達	岳飛

上列十六位聖賢像印壹幅有名往[illegible]春秋三國[illegible]明朝[illegible]報國[illegible]

鹽縣 但我游擊隊屢出而襲擊賊軍 已往一星期內已殲敵千五百餘。。

☯山西省我軍在沁水縣西方之王寨與敵劇鬥。。獲勝 寇兵千五百名被殲。。四十名被俘。。是役我奪獲敵之摩托單車二百架暨大砲七門。。與機關鎗十餘挺。。

☯七日我軍轟炸九江西方水面之賊艦隊 。沉其驅逐艦三艘。。

☯南京傀儡政府已起內鬨

敗。。是役寇兵七十名被殲。。沙河鎮西方之牛頭山。 華軍擊敵亦獲勝利。。日寇死傷四百。。

又據駐南昌外國訪員報告。。現目有大批廣東省軍隊 循南潯鐵路北上。赴前線助戰云

●倭由晉魯兩省調兵赴滿

▲運船十八艘滿載寇兵駛抵大連

北平八日(國際社)電。日昨有載滿寇兵之運船六艘。。由中國某地駛抵僞國大連港。除斯而外。。又有運船十二艘載滿寇兵者由山東青島駛抵大連。。

信得寇軍當局擬將增援隊分配於滿洲及朝鮮北方邊界。。以備與蘇俄軍對壘。。故由中國山東及山西兩省前線。。抽調軍隊前往大連云

●游擊隊收復冀東九縣

▲又在晉豫兩省邊界戮賊四千

上海八日電。。頃據華人消息。。晚近兩星期來華北之我軍游擊隊大舉襲擊各地之寇軍在河南與山西省邊界之壽源。。殲敵四千。又華軍乘寇軍被調赴滿洲邊界之際。。四出襲擊寇兵。已在河北省東部廿貳縣中。克復九縣。 游擊隊擊敵。。迭獲勝利。日寇外報謂華人游擊隊。。在內蒙大海湖異常活動云。。

●敵機轟炸廣州法教堂

▲死傷男女平民八拾九名

廣州八日電。是日倭機九架侵襲廣州。。炸彈墜落法國天主教堂石室。。貳拾碼範圍地內。。炸斃男女平民叁十九名。傷五十名。。當倭機來時。。華人婦孺多以該教堂之四週地爲避難所。。石室教堂塔頂。。已豎有法國旗一大幀。賊機所投之炸彈爆發後。。該教堂所有貴重玻璃窗。。皆遭震裂。人血四濺於教堂前端。所未受炸彈影響者。厥爲該教堂內高壇 及奉祀主教聖毋馬利亞小講堂耳。。此爲晚近兩週來。。敵機轟炸廣州之首次云。。

●美僑仍留居南昌

上海七日電。最近長江南岸日寇圖進犯江西省治南昌縣。故兩軍在該處一帶劇戰鄱陽湖以南之中國最大飛行塲乃在南昌。。平民多數撤離南昌。。華人曾誇謂九百年以來南昌未嘗爲敵陷云云。。現目有美僑數名擬於日軍進圍南昌城時。。留而不去。。此帮美僑中有女傳教士。布里晚氏。丹尼路氏甲普氏。男傳教士固里西兒。侯斯坦 及約翰森等云

●日寇不久撤離黃梅

上海八日電。。茲據漢口軍政部發言人稱。。長江北岸。。尤其是黃梅縣一帶之潦水泛濫情形。。日益劇烈。。上星期日寇陷黃梅。。料寇軍不久退出該地云

●法決在安南建築大軍港

▲欲阻遏日寇侵佔瓊崖島

巴黎八日電。昨夕此間當軸。。決議建築一大軍港於亞細亞洲南部。。以備保護遠東之法殖民地及租界。。

此海軍根據地之位置係在安南東方海岸金瀾灣四週。。

頃據巴黎官界人稱 。此海軍新根據地將爲第貳星架坡 。。蓋金瀾灣全境。將建築新砲臺 。法方此舉乃俄日在邊界衝突。。及出人意料外之長期中日戰爭之結果云。。

有人預料法政府建此軍港之目的。。係欲阻止日本侵佔海南島。。因該島能控制通至安南之海路也。。

法官界人又云。金瀾軍港一旦建就。則可與星架坡 。港成犄角勢 將來英屬星架坡軍港與法屬金瀾軍港能互相協助 。法國之建金瀾港。。非圖與星架坡軍港爲敵 。因英法兩國已締結軍事及政治盟約云 。

●一日間日軍死傷二百

▲在張鼓峰與俄兵鬥爭之結果

東京八日 坎拿大社電)。。是日據此間陸軍部公佈。。謂已往廿四小時內。俄日兩軍在張鼓峰劇鬥。。結果 。日軍死傷二百云

又據倭陸軍部計算。。已往八日俄日軍爲爭奪張鼓峰而鬥 。蘇俄兵死傷千五百人云 。

▲駐雲高華中國領事館通告

「爲通告事」。。查自全面抗敵以來。。我旅坎僑胞。。風起嚮應 。對於推銷債劵。捐輸國用。。尤爲踴躍輸誠 。至堪嘉慰。。惟查抗敵已閱週年。。我僑胞燕居海外。。幷未親罹戰禍之慘 。理應各盡天良。。共參禦侮建國之謀。。尤宜普及推銷債劵。。以盡匹夫之責。。茲據報稱。。查轄區僑胞中。。尚有從未購買救國公債者。。請予懲辦 。以昭公允云云。。似此如醉如癡 。置國家於腦後。。殊出臆度之外。。本館職司僑務。。嚴攻有責。有功必賞。。有怠必罰。。如第一次公債。。凡尚有未經購認者。一一經據報確實。當即造具名册 。呈報政府。。予以嚴懲。。以爲放棄天職者戒。。惟此剴切曉諭。。仍希從速自覺。。量力購認。免罹懲戒。。而重人格爲要。此佈。。

中華民國二十七年 八月四日

總領事銜駐溫哥華領事保君皡

加拿大 雲高華
錦彰公司
GUM JUNG CO.
102 Pender St. E. Phone Sey. 7003
Vancouver, B. C.

本號開張廿有餘年專做車衣兼中西蘇杭絲髮生意荷蒙我各界僑胞垂顧以致生意日上今爲適應我僑胞需要起見大加擴張特添聘著名裁縫工匠悉心研究精造各款中西服裝務求襯身適體包合貴客滿意如做工衣厨房衣及旅舘大小床布枕袋均用上等布料工精價廉以求久遠交易零沽批發一律歡迎僑胞惠顧請留意焉

司理人 張明益 張椿杰 關壐大 謹啟

Clarkson's Limited, (GE)
401 W. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
卡勒臣公司新播音機已到.

振拿兒電公司之新壹九三九年(Radio)播音機價錢最低……洗衣電機與乎一切(Appliances)電器物件取價從廉··舊換新播音機或洗衣電機價錢更相宜

本公司司事歡迎華友光顧

▲馬棟裁縫店遷鋪廣告

新舖址在於葛都化街西門牌八號··由二埠卡亭直落一轉角就到··

M. Dong, Tailors & Cleaners
8 Cordova St. W. Trinity 6024

服精補精之樂趣

京都雷鳴春精補精。乃著名御醫秘傳。宮幃補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。

一服精補精。不上半刻。即覺着一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部 此時精足腎强。渾身和煖。豈不神爽意快乎。

精補精於是得世界公認爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

京都雷鳴春虔製

主治 夜尿遺洩 腰痛膝軟 見色易洩 色慾過度 陽事不舉 腎冷精寒 精点不射 寒咳久濁 耳鳴眼花 神頹腎閉 婦女經病

雲埠總代理 活生行

今朝香港滙價
每百卅元零八五

性病之指南針

★長流虛濁者注意

黃金補丸

此丸補而不燥固而不亢係依照驗方新編應驗良方用王道國藥復經現代名醫參訂增加海狗鞭蛤蚧蛇及名貴動物製成有補腦提神之功廣嗣延年之効爲最近補身良藥凡體質孱弱及性病者請即試之

批價每罇五角 打五元

★便後返滴者注意

代理處雲高華生活藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲中華民國二十吉至廿八年

菁莪學校職員一覽表

正校長林紹廣 副林灼如
正監學李振漢 副劉維彬
正書記吳 其 副羅小白
正理財周順榮 副鄧錫文
正外交劉榮合 副呂瑞卿
正核數劉 鈿 副鄧力克
催收員張有信

學董部

馬心民 朱作霖 劉希祝 節梓華 龔定桑 岑永和
劉希禎 胡富和 陳和棠 鐘美錦 湯惠予 呂 楫
周厚祥 林秩五 陳瑞祥

國信有限公司
選辦國貨國藥批發
Kuo Seun Company Ltd.
261 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

◎國貨簡報 新到
菱角
泮塘蓮藕
北江冬菇
三牙鹹魚
銀魚仔
天厨味精
調味觀音粉
貨眞價實

本埠新聞

○購機籌募會捐欵七誌

頃間有客自粵中來。述及日機狂炸廣州市區域。專向無抵抗之平民落彈。他眼見被炸死之人體。四分五裂。頭腦手足。心肺肝腸。飛粘于牌坊之上。或高懸于樹木之巔。粵民何辜。罹此慘劇。無他。皆因我缺乏飛機。難與敵機爭衡耳。故今日設法捐欵購機。爲不容稍緩矣。查昨日加字隊長朱直民。會同隊員李仍。黃名贇。葉求欽黃翌俠第二次經手募捐。共捐得坎幣六百貳拾五元。姓名錄下。黃培貳十元。朱直民十元。李梓良。林源。李矩悅。李常慰黃莊。李金。駱才。李來。每名五元。李元。陳國。簡李。吳應樓。林畬。李盛。黃齊。鄺倏杰。司徒文恩。黃樹湘。黃仁昌。陳文植。黃扳昭。鄺華迺。司徒慶結。林國斌。張孟寅。陳明堯。陳鉅勝。溫洪。黃金礽。陳立羅。陳宜煇。司徒其祥。林振旺。林振旺。陳英美。廖崇日。駱義寬。廖偉樸。黃保世。黃遠護。黃成列。李啟賢。李樂儒。蔣國持。陳富華。黃少波。陳楧嵩。周日。蘇枝。甄光炘。胡耀垣。將勝。楊佐。林毓才。司徒倫。楊芬。鄺松。高才。江倫。馬執政。馬禮中。黃華爵。吳賀滿。林賀。馬海。黃養。廖龍。張煥章。黃傳錦。劉孟義。李東成。盧厚。陳時。林鐵耶。蔡生。鄭燦。雷指。蘇法。黃烱。陳力。黃深。黃優。沈燦。黃長。黃漢魂。李耀。李少儒。黃迪。黃燦。黃苗。鄧泮。廖北悅。黃浣。黃就。蘇荀。陳秋桊。黃烱才。黃宗林。區紹容。蔣琦。廖生華。劉添。李奕唐。林棣逵。黃立和。馬德洽。唐女。李兆安。李關。黃明。李奇南。孫護。甄梁英。陳柏。趙保。陳松。謝雲。黃信松。李沛偉。黃長興。黃信。梁松裕。黃柏莊。馬遠鈺。馮修衣。陳福。李揚。黃仕泮。楊伯安。李創基。黃培。黃廖章。朱玉乎。周炳夫。朱富進。馬宗揚。朱桐修。朱廣潤。馬作愛。梁少成。李愛來。馮定波。方桂合。陳鴻文。朱耀祖。鄧魯池。周永栢。葉榮裕。朱恭修。岑傑。羅銳。岑興扳。鄺振瓊。江照。梁麗婷。岑休。關邦健。關嘉聰。李炳華。鄧恩。馬凱政。李礽濟。劉仕圖。鄭栢華。李希寶。鄭康。李求。林德瑤。李聲大。李暢林。李王濟。李矩循。周曾川。董熊。林舉採。張椿杰。林曾慶。王華進。林翰元。宋良弼。阮宗豪。鄧濃。劉耀寬。蔡錦棠。林德禹。伍勳炳。許兆郁。謝汝滾。曹惠廷。梁波。謝印。周悅富。每名三元。

○埠詩大學一年生之數量

埠詩大學之第壹年級生。包括文學。農學。暨社會學等科在內。今年則收容四百五十名爲限。去年則以六百名爲限。全校則收二千名學生爲限。所有學生須於八月十五號或以前報名。聞第二年級科學生祇收壹百廿名。第二年級看護科祇收廿名。教師訓練科則收六十名云。

○皇后號今晚三点半到埠

詩丕亞公司輪船日本皇后號。由遠東開來此間。於今日下午約三点卅分鐘可抵埠云

○兩匪徒跟人入旅館行刧

據住達慎旅館西人拗嗎士氏報警稱。昨星期日晨有兩人跟隨其本人入旅館。上至二樓。一人突然拔出短槍。向拗氏恐嚇。一人則搜其衣服。當被刧去一元五毛云。

○又有狂且攪擾婦女事件

據警局消息。昨星期日晨約壹点卅分鐘。有兩名日女在跑路街夾哥林比亞街企立。突有兩西青年駕壹輛陳舊汽車前來。欲與兩日女結識。兩日女恐慌。急走入旅館。該兩西青年立卽下車。追至門口。旋卽拾起一石。向旅館之玻璃窗擲去。破之而後逃云。

又昨星期日朝兩點鐘匿卡拉街夾姊比街。有兩名西婦被一無賴攪擾。兩婦急走入附近某屋避之。該人則逃逸云。

○又一牧師反對物質齎賊

來自滿地可埠聖晏都教堂區氏牧師。昨星期日朝在此間聖晏都威市利聯合教堂演講稱。祇譴責日人向戶口稠密之華人城市投擲炸彈爲野蠻之舉不足也。吾人須要阻止原料離開吾人之海岸而運往日本。爲造軍械之用也。又須要阻止坎拿大之煤油供給轟炸機之用也。否則自有歷史以來。天下罪惡最大之一。吾人能免爲關係分子者乎

○市探日昨破獲兩處賭窟

昨星期日下午約兩點四十五分鐘。有兩名市探前去加都華街西入號搜捕。當拘去十五人。控以擲骰子案。嗣後約一点鐘又前去渦打街八號。亦拘去拾五人。控以同樣案情云。

○卡中烟草被竊百餘元

據警局消息。昨星期五日埠詩電卡公司之貨卡。由雲埠開往車梨役埠時。途中被人竊去烟草。價值一百卅元云。

○商店被竊去頸帶一大帮

據警局消息。昨星期四日在考街五百七十一號之威頓商店。被人竊去頸帶價值七十五元云。

○善泅西女將往紐約比賽

由英吉利海灣游泳十四里至保仁埃倫之西女文的高氏。昨得接其教練師由都朗度來函。謂已整妥一切手續兼旅費。俾文女士於壹九三九年得以參加紐約世界展覽會之長途游泳比賽云。

各埠新聞

◎域多利提燈夜遊盛況

維城函。此間中西人士。經昨三號爲慶祝域多利舉行七十六週年紀念巡遊。各情已誌前報。至六號晚九時半。又在議院前齊集。舉行第二次提燈夜遊。查該晚報効參加者。復有中華會館。榮生隆古董店及消防隊。各裝修大花車壹輛。車內外裝置。俱照三號之格式。四圍繞以紅綠小電燈。五光十色。輝煌奪目。並有美國舍路埠及鉢頂珠利市埠諸名流駕臨。參加助慶。最精怪者。是西人扮雄鷄拉車。隨路效鷄行動啼唱。令人見之捧腹。該晚巡行之花車比較三號多數。如擺龍蛇之陣。長凡哩餘。由警長車開導。直向皇家街過轉益市街。上橫過曲市街散隊。沿途圍觀者如堵。洶極壹時之鬧熱。又中華會館與榮生隆古董店。連獲獎二次。每壹百廿五元云

●美人好義慣惡倭賊壹督

砵崙八日電。昨星期五日。鑑於某日人練習船。將前來此處故。有壹隊人手執排日旗幟。藉以表示反對意。致被警察拘去拾一人。事後爲免再有被拘事件發生起見。是以此間某工黨報。用大字標題(驅逐日人謀殺船)一段新聞。在碼頭散發該報。觀衆頗多。而警察亦無奈何云。

●茵陳人肺癆病問題嚴重

域埠六日電。據省政府書記官威亞氏宣稱。埠詩省之茵陳人肺癆病問題頗嚴重。現由省政府與坎政府合作施計以對付之。近日坎政府特撥出十七萬五千元。爲坎拿大茵陳人之防癆運動。約有六萬元將用在埠詩省。蓋全坎之茵陳人。在埠詩省居住者佔百分之廿五云。

●求闢地收容猶太人難民

点問頓埠五日電。英國財政家威廉氏。今日在此間對訪員談話稱。伊承英國(報界巨子)之命。特來亞鳹砵打省視察。可否開闢壹地方。爲收容德國暨歐洲中部各國猶太人難民者。聞威廉氏。在過去兩星期遍遊亞省及加西。擬往埠詩省作同樣之視察。威氏又謂倘省政府及坎政府允許。則每一名猶太人殖民給回省政府五千元或一萬元。擬往亞省者約八萬人云。

●木匠被車撞傷求賠巨欵

卡技利埠五日電。近日亞鳹砵打省法庭。發生壹宗案情。爲該省之法庭自有歷史以來所未有者。事因此間有壹西人木匠。名高頓氏者。被運貨汽車撞傷腰部。致舁入醫院療治。共一百二拾一日。現高頓氏具狀法庭。要求賠償損失二萬壹千元。其要求賠償之理由。則謂其壽命將因之而減短云。

●歲入部長報告收得地稅

柯京電。據政府歲入部長埃士利氏報告。由四月一號至七月卅壹號之時期內。政府收入所得稅計共一萬萬零六百一十七萬零一百八十二元。比於去年同一時期之收入較多約貳千萬元。聞在雲高華埠之收入爲七百八十二萬五千六百七十四元。與去年比較多貳百卅四萬四千六百一拾七元云。

●有一華人被控偸戒指案

域埠八日電。昨星期六日華人劉才(譯音)被控向此間首飾商夫鷗實氏竊偸火鑽戒指四只。價值三百元至五百元左右。在警衙提審時。由推事可氏諭本案延至星期二日再訊。定保單二千五百元云。

●各處工人勿往加中尋工

宛地辟埠六日電。於拾日內則小麥收穫時期開始。預料今年加中之小麥收穫約達三萬萬蒲式耳之多。將僱用二萬一千人左右。可由近地僱用全數割麥人。無須太平洋海岸之人前去尋工云。

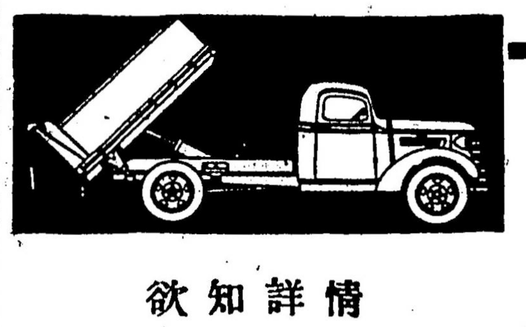
▲還有雲埠新聞在第四頁　閱者祈注意

廣萬生油米雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E.　Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C

與僑胞諸君講幾句話
七七以還。敵人敗績露現矣。惟我政府。再望國民。努力多購公債。爲政府後盾。同時樂用國貨。增加國民生計。決獲最後勝利。仰祈留意是幸。
○○○○○○
新到貨品上市
價錢廉平無匹
敬告惠顧諸君
幸勿錯過錯過
貨價目表印便
函索即日奉呈
雲埠 廣萬生謹啓

合生隆記
Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.
統辦
祖國貨品
廉價批發
▲行情印便
▲函索卽寄
◎常有正金錢龜發客

半噸式　仟伍磅至一噸式
一噸半至二噸式　兩噸半式



CHEVROLET
and
GMC TRUCKS
欲知詳情
請赴本公司代理處查詢
General Motors 製造　C2

▲請惠夏季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯。費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

爲通告事案奉

財政部頒發救國公債票面額共四十六萬元到會爲此合行通告凡由民國廿六年十月十日起至廿七年四月六日止期間在本會所買之救國公債從八月一日起一律換發公債票仰各僑胞持收據來會換領外埠僑胞請將收據從郵掛號寄來換領爲要此告

●換發債票時間　由下午貳時至五時　又七時至九時

▲再所有救國公債換領債票之後各僑胞要愼重保存如有遺失本總分會概不負責又本總分會前所發給之救國公債收條如有遺失請早日來會報告遲則自悞

中華民國廿七年　七月卅日

▲極樂氏藥房遷舖擴張大贈品
剪此來買大陽丸一寸贈送精補精藥水壹寸靚美女相壹只
注意 大陽丸功力
每瓶大陽丸一百粒●價銀五元●每日服三次●每次服一粒●四十日服完一瓶●如服大陽丸一瓶之後●陽具長有半寸●再服大陽丸一瓶●陽具長有一寸如連續服大陽丸四瓶●陽具長大有二寸●此丸服之包補身補血●生精壯陽妙藥也●請購一瓶試之●的實効力然後再購也●欲求速用每服六粒服完遲点鐘交合奇妙也
聚勢 壯人藥水 搽包無痛苦 包無痲痺 包卽堅硬 包用滿意
大陽丸 陽萎不舉者服之包堅如鐵 陽具細小者服之能令陽具發育長大此丸乃補身壯陽之妙藥也 每樽百粒 五元
▲極樂氏藥房新址▼
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St.
Vancouver, B. C. Can.

(注意)
▲新出世鴛鴦丸▼
▲情塲失意者不可不服　▲愛情冷淡者不可不服
鴛鴦丸每盒十元內分 鴛丸一百粒 鴦丸廿四粒
鴛丸是補身的靈藥用法朝服二粒晚服二粒夜二粒遲壹點鐘然後與異性實行研究工作定必獲到無窮樂趣
鴦丸的效驗是用于夫妻不和或男女情塲失意若用此丸定必獲到愛情濃厚用法是放于酒中與她同飲
鴛鴦丸
經過壹點餘鐘之久至藥力發作時當時效驗非常另有內單說明此藥非常奇妙僑胞如若不信請暫寄五元到來購買半盒試用的實功效然後付銀到買全料未爲遲也
Geck Lock Sie,
826 Main St.
Vancouver, B. C.

李同盛君服極樂氏大陽丸見功効贈相刊登
弟服極樂氏大陽丸的實補身壯陽生精補腎服完壹寸果然服大實不虛傳特贈相介紹
美國華愼頓埠李同盛啟
極樂氏藥房地址

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

溫哥吧　片打街壹百號
SUN AH ROOMS

100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L

電話　矢庚壹九九貳L

旅客擇居的要件
清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓

○新亞（旅）社

包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

詩晏（亞亞亞亞）鐵路公司廣（告告告告）

經理處均安號地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B.C

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八点五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七点四十分鐘便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有煑餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人交理。本公司可免費代為料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

▲平常價錢購得上等百貨
貨到成卡　故價能平
土庫特平　賤價貴貨
時時都有　貴客到顧
當不忘過

世界最大　馳名乞臣比公司
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY 1670

▲雲埠新聞▼

○購機會演戲籌欵首誌

雲高華埠訊　自去年七七國難突起至今。。雲僑先後演戲籌款救國。此次為第六次。。在過去五次中。。僑胞出財出力　踴躍購票　絕不厭煩。。足以表出我僑救國之精神毅力。　歷久不懈。。購機會自從接納醒僑劇團藝員。。報効演劇籌欵購機以來。。各隊長隊員。各區出發勸銷戲票。　忙碌異常。　昨日拿字隊長關崇顯。。會同隊員黃名賀。趙邦立　廖伯良。雷家奕　經手沽名譽票。。共得坎幣一百零六元五毛。。此次報告沽票成績。。以拿字隊為第壹聲。姓名錄下。　廣裕隆、廣萬生　雷健。賣羅旅館　黃宏業　每五元、葉春喬、叁利。何祝燕。張坤模女士。金然機　陳潮公司、利民餐館、山地酒餐館　美綸。。每貳元　黃九大、馮釘、義黎　民新理髮所、李煥來、成記。瓊香館、林利　陳從煥　重利。美麗理髮所、雷家厚、同益、順發果檯。常盛、馬大楫、悅樂波館、馬崇廣。黃信任　關新軒、廣榮衣館、福利肉舖。周應戍　台勝、廣同益。劉琛　同昌隆。美利堅　新利、中華藥房、廣東車房、廣德隆　李作舟、利豐　成昌　常利。國信美生。華昌　聯昌、獅門車房、勝隆　榮生隆。振利。雲高華理髮所　葉華、任品。葉和。高雲山、沈雨亭。王焜河　李傑來。富隆　林燕銘　振興。永安　陳樹　民發紐賣羅、李職南。新源。葉求錦。榮和藥房。每一元。另五毛一名。

中華民國廿七年八月八日　宣傳部主任抄發

▲廣東各屬新聞▼

倭寇海軍肆虐記（三）（七月廿三日恆齋自粵寄）

十九日晨　又有兩運輸艦　由台南載來台籍守備兵數百名　藉炮艦及飛機掩護　在前江登陸　我軍地形熟諳　且自衛隊均多地方土著　利用游擊技術　與敵抵抗　故敵兵雖有一部在前江登陸　惟祇據守海岸線　及其砲力所能到達之處　不敢向我軍深入反攻　現隆澳雲澳之大部份　仍為我軍握守　隨時隨地　可以向我抄襲　敵軍欲據全島　從容佈置各種軍事工作　實不可能　敵對我區區之自衛隊活動　已用獅子搏兎之力　猶未能獲得勝利　則我整個之華南　更無力量侵畧　益可証明矣

又訊　十九日晨八時　敵機壹架　飛柘林投彈　至午敵艦突增至十餘　結集南澳　至下午三時　有敵機一架　在南澳上空指示敵艦砲轟我陣地　聲震澄饒　迄下午八時　已發砲百餘　尚未停止　同時有敵汽艇多艘徘徊南澳柘林　企圖偷渡　我軍嚴防　敵未逞

又專訊　僞「滿」邊境日蘇事件　似甚嚴重　戰雲密佈　惟據外交家觀察　則謂日方係恐嚇性質　現故意宣傳蘇軍越境挑釁　實欲掩飾其罪惡　而冀德意援助　假使蘇日發生戰事　於中國抗敵前途當然有利　敵對華南方面更無力顧及矣　惟現在粵江海敵艦仍不斷向我騷擾及派機破壞我交通　玆將最近所得情報錄下　㊀敵艦大部集潮汕　時發砲向我江岸騷擾　及派機轟炸南澳潮梅各地　惠來祁泉連日晚亦有砲擊甚密　㊁加賀號敵航空母艦、九日已移泊中山高瀾島　並有巡洋艦兩艘及漁船十餘艘　隨同保護　㊂十八日下午六時有敵巡洋艦一艘　汽艇數艘　由台灣開往西沙羣島附近　派兵數十名在林島登陸　并起卸軍實歷一小時之久　尚未起完　并有潛水艦一艘游弋附近　及派機兩架偵察地形　法警已在西沙羣島嚴為戒備云　㊃拾九日下午四時惠來赤州海面有敵汽艇追擊我漁船　我漁船亦有還擊（完）

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㊀本總分會第貳期公債。。由七月二日起。。改銷金公債。。以坎幣為本位。每人最低限額要購金公債坎幣一十元。

㊁本總分會第一期救國公債、寬限拾五天。。至七月十五日止截。所有本埠僑胞。。凡未購救國公債者。。當從速購買。。至七月十五日以後。。如查出有能力。。而不購救國公債者。。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。。仰各僑胞知照為要。此告。。

中華民國廿七年七月二日

▲加拿大雲高華華僑勸募救國公債總分會職員

會長　林煥廷　副會長　黃家鼐
顧問　保君皡領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳宜顯　副主任　黃宏業
核數委員　周寶山　朱光耀　鄭振秀　朱浚委
宣傳主任委員　朱廣煒
財政監督　李給珉　劉孔正

第三屆輪值駐會辦公委員

第一班	第二班	第三班	第四班	第五班	第六班
下午一時至貳時半	貳時半至四時	四時至五時半	五時半至七時	七時至八時半	八時半至十時
謝滋生	饒樾生	容月池	錫月山	駱重煦	趙邦立
林近亭	譚聘時	林德鉅	周永年	鄧浩泉	馬廉政
雷鳳儀	馬德洽	李永熊	陳彥崇	黃基飆	李鵠儔
楊啟康	吳季謙	林舉操	李福	薛覺慶	趙仍祥
黃文炳					

▲加拿大雲高吧華僑購机抗敵籌募委員會職員

正主席林煥廷　副主席關崇顯　顧問保君皡領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高敢元
財政主任委員林舉振　副雷健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各隊長員及駐會辦公委員與公債會同
▲址住凱道會分會內▼
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

△車城致公堂鳴謝陳先師（寶誕）經費

勝利三元半　永裕隆　丕詩餐館　安利　以上各五毛
陳慶雲　許文澤　周　祺　陳　生　伍　勝　譚世楫
譚昌貯　曹　根　伍于贄　張炳基　張祖槐　張祖鈿
張祖生　張　池　馬本伉　黃桂燕　陳立瓊　李奕瓊
甄　參　黃廣譽　鄭廼稠　黃經芹　陳雲祿　許昌宏
林子玉　譚光焯　許文瀚　許大和　陳　培　許耀任
陳根記　黃傳瑞　劉彩維　葉協君　李添長　譚錦銓
張　烱　伍介眉　陳賢乾　劉燦元　參　尾　伍勳旺
胡炳記　李雲銳　鄧　權　黃禮裴　廣源隆　伍耀湘
以上各貳毛五

△雲埠致公堂洪門實業部民國廿七年職員表

總理　馬立綏
外交　阮宗豪
監督　陳宜談
理財　謝志如　李灼南

▲駐雲全加洪門致公堂總幹部通告

為通告事。。照得夏曆吉月廿五日（即陽曆八月廿號）、廼我洪門先烈五祖、憤異族之侵畧。集英雄而救國。。在龍虎山升旗舉義之辰。仰各埠致公堂。於該日高升烏紅赤白綠五色會旗。開會慶祝。以紀豐功。而重大典。。並乘時策勵救國進行可也。此佈。

民、廿吉、吉、四、

▲二埠致公堂鳴謝漢壽亭侯寶誕經費

陳耆二元五　大進館貳元　大進字花檯　蔡生　李慶三
李世瑋　蘇杜儀　葉崇義　劉　福　江　灶　梁錦石
已上每五毛　劉顯穌三毛五　李來百　譚才策　梁廷袞
張明晃　李來仟　陳金泉　李奕仍　陳　旺　李發星
李篤軍　區有學　余積和　黃石安　鄭華澤　林立權
李　漢　李聖燕　鄧　位　吳乃其　林文合　林勝公司
廣順隆　羅子禎　梁灼南　梁　煜　宋昭懋　廖烈棉
廖繼唐　宋福如　譚文廣　馬　春　黃　享　司徒文灝
潘　林　譚澤瓊　劉孔煥　倉　記　每二毛五

▲良友畫報第117 132 133 135期每冊四毛
航空母艦及戰鬥機圖·第八路軍山西奮戰圖·八壹三淞滬抗日圖·八百壯士閘北奮戰圖·每種每幅三毛

梁定邦報局

▲中華畫報44 58 60 62 63 64期每冊四毛
▲台兒莊日軍慘敗圖每張貳毛
戰事畫報特輯第三四輯每五毛
▲光明畫報第二期每冊四毛
此告白內各物半價實賣
●剪此寄來
●方有効力
▲卅七名中國偉人像…零沽每張五毛

[illegible]

黃中文直自上海辦到最出名之▲

▲天厨味精

（發）（售）

價單印就函索即寄

（為助國難期間調濟外滙之一）

黃中文訊址
CHUNG M. WONG
C/O KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲卡忌利致公堂廿七年職員

會長 胡維贊 雷家驛
書記 黃柳堂 吳溫溪
交際 謝德佐 陳軒文 黃國藩
財政 梁裕昌 黃黍章
監督 李世儒 余民和 鄺南勝
收數員 馬恒倫 余潮中
核數 雷法祥 鄺修美
庶務 鄺忠灼 雷法祥
評議員 本堂全体會員

無上之委市杰酒　新價低廉

時利市打（三星）
拾三盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五

良舊之擅
委市杰酒

卑詩蒸酒有限公司啟
B.C. Distillery Ltd.

此告白位不是酒局或丕時省政府登載

老昌馮珠先
世靈丹散出

一治冷着傷風外感咳嗽
一治皮膚濕毒　三十六樣鮮癢症
一治斑癩粒仔症　風濕骨痛
一治脚底生雞眼用此丹散貼一次斷尾（又羅白仔係因冷傷癢痛）

靈丹散每罇重一兩庄一員　二兩庄二員
1344 Kingsway Vancouver, B. C.
電話 Fairmont 997

代理處

雲埠　廣萬生　金利源　廣裕隆　周耀初　中華藥房
占尾利市鄭發字　党件均昌號
車梨役ＢＣ餐館
的架市達昌記

羅省達新藥房曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●**外射掃濁王藥水**　每樽叁元
達是白濁不論新舊射之即止不墜毒不礙生育若兼服「白濁靈」丸更能盡清餘毒永不復發（該丸每盒貳元）但單獨服丸而不射此水者不易即止

●**陰癢葯膏**　治下陰腎囊肛門痕癢　每盒壹元五毫

●**鹹疳藥膏**　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢　每盒壹元半

●**風濕靈丸**　治風濕骨痛全身走痛　每樽貳元

●**消痔葯膏**　治內外痔肛門起粒或痛或癢　每盒壹元半

●**搜毒靈丸**　每樽貳元　治血毒疳疔紅粒紅點痕癢又尋芳後即服此丸兼搽消毒膏（壹元半）可免疳疔

●**爛脚藥膏**　加料每盒壹元半　此藥膏專治爛脚腐肉長流毒水久而不歛或痛或癢抓之又爛等症

◎**誤染白濁逢救星**　余久流白濁屢醫無效後得華友帶往求曹達均先生施藥內服丸藥外射藥水不久而痊愈喜慰之餘特爲介紹於同病者
寓羅省東十街九癸號半　墨人周仁魯治技士啟

▲祖國新聞一▼

僞滿傀儡臺角式表

當漢奸作順民真是死路
僞滿的一切均可爲殷鑒

北平通訊　僞「滿洲國」乃敵人一手造成　因爲這是掠得的贓物　敵人對之一向是封鎖的　嚴厲限制出境入境　嚴格檢查來往郵件　因此　境內情況　外間人士　極不容易探悉　自從敵人繼續製造僞「臨時政府」僞「維新政府」僞「蒙疆政府」僞「冀南政府」……贓物多了　手忙脚亂　藏護便極困難　所以榆關大連等地　檢查出入來往　已不如前之嚴密　以僞「滿」的現狀　也逐漸爲外人所悉了　在僞「滿」　一切都是被倭寇獨佔　不但沒有中國人的企業　沒有中國人的教育　而且　官塲的漢奸也被大量的淘汰　由倭寇接替　若與僞「滿」初成立之時　盡量利用漢奸的情形相比　便不禁使人有「走狗烹」之感　在這壹點看來　可以十足表現敵人是一個怎樣度量窄小心術陰險的民族　想在敵人鐵蹄之下偷生苟安　獻媚求榮　絕不可得·　這裏所述的是僞「滿」最近的官塲

所謂僞「滿洲國」的最元首　名義上雖是溥儀　實際則爲關東軍司令官植田　至於其他的重要官塲中　漢奸亦僅居於陪襯地位　國務總理　各部大臣　雖由漢奸充任　而如總務長官　總務廳次長　以及各部次長　却都是倭寇　他們才是僞滿各大官廳的主人翁

下面是僞滿最高級官吏的名單

國務總理大臣　張景惠　興安局總裁　扎噶爾　牡丹江省長　大島陸太郎　民生部大臣　張其昌　治安部次長　薄田美朝　黑河省長　許桂恒　司法部大臣　張煥相　民生部次長　宮澤惟兒　龍江省長　趙鵬第　產業部大臣　品榮實　產業部次長　岸信介　熱河省長　金名世　經濟部大臣　韓榮階　經濟部次長　西村淳一耶　濱江省長　韋煥章　交通部大臣　李紹庚　交通部次長　平井出貞三　錦州省長　王茲棟　宮內府大臣　熙洽　奉天省長　葆康　興安東省長　額勒春　總務長官星野直樹　吉林省長　關傳紱　興安南省長　壽朋阿　總務廳次長　神吉正一　安東省長　黃富俊　興安西省長　諾爾蔑爾扎布　總務廳次長　谷次亨　三江省長　于琛徵　興安北省長　諾爾欽巴國　外務局長官　蔡運升　間島省長　李範益　「新京」（長春）特別市長　于靜遠　內務局長官　御影池辰雄　通化省長　呂宜文　「首都」警察總監　于鏡濤

（續祖國貳）

▲救暈聖藥　獨步專治頭暈眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦是危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及悔恨成千古矣全服貳元

▲法製生地　專一治鼻血之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹善用此丹戒烟雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血豈名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知胃道而驗積重日深竟無可挽　每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或恐血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

壽同春藥房

SO HONG CHUN
1706 10 Ave.
Regina, Sask. Can.

良醫在此　運疑自悞

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驗天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聽飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元痔科損口拔毒生肌埋口膏秘膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼敷之立效貳元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意爲如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄國外當從新例安辦一切購藥者可省打稅等手續

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汝君包除一切痔漏醫藥十元通函就醫祗先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

△民國廿七年（片市香別）致公堂職員表

正會長 黃振瑛　副 馬維長
正議長 周鑑沛　副 李湖
正書記 黃漢石　副 陳二川
正監督 陳昌　副 薛金葉
正理財 鄺修亮　副 周維閏
正交際 陳宜煒　副 黃日烘
會計員 周維禎
幹事員 羅惠彬 馮由雲
核數員 陳宗餘
評議長 黃叠文
庶務員 羅惠彬 周家柿
駐伙參臣埠幹事 曾傳學
駐本珠叻埠幹事 駱榮 駱珍
駐市覓吋市幹事 李煜
評議員 陳文職 陳錦湖 黃焌爲 周閏振 馬文 司徒文任 雷昌 李華 陳忠 馬心廣
全体會員

△二埠致公堂民國廿七年職員表

名譽會長 譚文廣
正會長 陳金全　副 梁廷袞
正議長 李天立　副 黃禮富
正監督 李發星 羅仲康
正書記 梁鍊石 宋昭懋
正交際 李來百 黃石安
財政員 譚文廣 蘇杜儀
核數員 陳旺 黃禮富
庶務員 潘林
幹事員 羅子禎 李聖燕 葉遠揖 李聖創
調查員 李奕仍 梁灼南 李聖洪 吳錦昌
宣傳員 李焯煒 蔣會可 區育學 余穠和
董事部 譚煜 林文合
文書 駐尾利璽埠 林文合 譚煜
評議員
蕭國祺 宋福如 李新 宋華達 黃桂昌 周池均
李就 黃享 李松 林添 鄭顔 司徒文源
黃鉅 曹翔燕 劉用賢 葉文選 甄才 江灶
雷維碩 林倉 梁煜 劉福 林立權 廖長
葉崇義 李瑠 李來仟 鄧位 陳寬 賴均
謝[illegible]恩 劉希彬 梁乾新 張明晃 鄺慶瓚 宋羣盛
廖儀 廖烈綿 李世傳

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421

壯陽葯丸

壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)此是老字號藥丸每罇壹百粒價銀壹元、、（又有李維氏「益珠高」(Levy's Eczemgo)專治癬癢各種皮膚疾病、、價錢每樽壹元貳毛五）

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

特色奇效
房中快樂水

每樽五毛

房中快樂水
馳名久已哉
非是車大炮
用過皆贊許

堅硬如鐵錐　久戰更興趣
完全係補品　益精兼補髓

◎用法單內詳明　注意不受C.O.D.

Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

△腎中寶確能治療

腎部陽萎等弊病　興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣　交接不倦的精力

每盒一元
半打五元五
壹打拾元
担保速效

機靈堂廣告代理處
雲埠　廣萬生　輔行　金利源　國信公司
域埠茂利公司
𠮩吆埠聯茂公司
黨近埠廣生

醫生鍾（樹樹樹樹）生

寓賓來旅館二十二號房

▲（掃除百毒）毒必消葯精　每料三元
▲（担保兩日全愈）白濁洗射水　每罇元半
▲（神效）消痰止咳丸　每罇三毛五

補品之王
腎中寶

發育不全者注意
陽事不舉者注意
舉而不堅者注意
堅而不耐者注意

雲高　和發餅店　華埠

WO FAT & CO.
90½ Pender Street E. Vancouver, B.C.
PHONE SEYMOUR 1712

本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食僑胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎

▲茲將中秋月餅價列

加大環球蛋黃八毛
加大蓮蓉蛋黃八毛
加大金腿蛋黃八毛
加大桂圓肉月六毛
足斤椰絲蛋黃五毛
足斤壹蓉蛋黃五毛

中秋月餅

加大金堯肉月六毛
加大鴨腿肉月六毛
加大金腿肉月六毛
加大蓮蓉肉月六毛
加大蠔豉肉月六毛
加大棗坭肉月六毛
加大挿燒肉月六毛
時色餉糖每只壹毛
足斤五仁甜肉四毛
足斤五仁鹹肉四毛
足斤椰絲肉月三毛
玫瑰壹沙……三毛
壹蓉肉月……三毛
佛公仔每打壹毛半
大時果每只……五仙
五彩豬籠每只五仙

△（城維）達權總社收到各埠社員年捐

陳福申 黎簡 龔定燊 司徒妹 林卓 馬心民
以上廿六年 彭木廿七年

▲貳埠社員
李來百 張明滉 李聖創 譚文廣 蔣會可 黃禮富
蘇杜儀 林文合 李焯偉 梁廷袞 李來仟 俱廿六年

▲錦碌埠社員
張燦 馬堯 楊雲增 梁業德 俱廿五廿六年
陳瑞 馬存 劉明 趙景 蘇英奇 李錦
鄭信 梁銓 周爵家 李仲聖 李九勝 張椿穠
林德仁 謝維燧 馬生 謝家 沈桂釗 周開琳
黃俊棠 以上廿六年 張其廿六廿七年
黃國連廿三廿五年 林襄德廿五年 關崇昌廿七年

▲卡技利埠社員
雷家鐸 龔自强 蔣安杰 鄺南勝 鍾貴璧 司徒耀廷
阮洪旺 梅巨 溫松 鄺修美 阮華長 胡維贊
黃福有 黃寶森 黃黍章 余鴻惠 李世儒 周家職
司徒熾 梁裕昌 雷家璣 阮華贊 馬文 余定祥
陳軒文 余灼南 余民和 雷法祥 馬世熙 謝德佐
雷宜藹 黃瑞洪 歷均 俱廿六年 黃桂棠廿五廿六年

▲雲埠社員
陳良焜 甄培 俱廿五年 陳玉蓮 鄺烱 俱廿四廿五年
張明益 岑杰 吳北海 趙華新 李祐昶 黃就
廖炳 陳典鐲 俱廿叁至廿五年 蔣德廿五至廿八年
馬寬樹 伍勳賢 聶芹芳 周玉生 俱廿五廿六年
馬洪恩 林曾慶 張惠介 馬大莊 廖華帝 吳正潔
陳宜顯 周相 高才 黃敢莊 黎焜燊 曾宜新
岑琪 梁少文 陳賢 吳文取 黃炳輝 朱少鳳
鄭齊女 丘發多 簡李 黃增業 龔開順 岑卿扳
岑漢傳 唐樂 黎卯 鄧庚 梁成 趙萬可
謝瑞廷 黃鳳珍 關瑞美 胡洪 吳松茂 周文煥
吳槐煜 鄭帝曉 林保安 簡國安 梁伯 馮定煜
廖崇鑾 岑杰 薛金麗 周少川 周潤槐 陳懷春
馬福平 趙華新 廖平安 胡鳳初 伍大成 司徒昌瑩
雷維 吳兆 司徒泉 馬暢政 劉勉余 司徒庚晃
余悅章 鄭松煦 龔廸 曾荔燕 何潮 司徒廣宏
呂輝 駱才 鄭祺 張明益 許兆都 俱廿六年
馬福平 陳社有 黃賢慶 李其銘 俱廿七年
李矛 黃擴昭 何少青 林樹 俱廿四至廿五年
袁龍廿三至廿六年 廖北悅廿四至廿七年

▲𠮩吆埠社員
甄英廿六年

加拿大　雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St: E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

本店交易　公平不欺
專辦國貨　物品趨時
油糖火食　罐頭海味
衣服鞋襪　欵式精緻
紙張筆墨　楹聯俱備
絃索磁器　花尊新奇
膏丹丸散　正貨得宜
參茸藥材　上等名馳
貨價行情　印便送寄
接滙銀両　快捷不遲

總司理林舉振謹啓

君倘一試用槐地架梨煙仔紙：則永遠用之矣：因其配製最幼薄又塗有膠質故也：

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

槐地加利烟仔紙小包式兩大自動厚册紙售五仙

加拿大　卡技利

中興公司

CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

增城絲苗米
新花萱占米

油糖茶荳
雜貨海味
各欵爆竹
合時水貨
土產瓜菜
瓷器竹器
蘇杭藥材
發行零沽
批價相宜

代理
華僑雜誌
新寧雜誌
戰時畫報

世界大旅館設備完美堪稱全埠冠諸君來往住宿便知招呼妥當租錢尤合算

凡在本埠的客商到本旅館均有招待員往站迎迓

司理　顧添明　黃家顯

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

▲祖國新聞二▼

（註）僞滿現共劃爲拾貳行省　另有（安興區）四省　省長由漢奸充任　由倭籍之「省參事官」監督之　亦爲倭寇而爲省長者　如牡丹江省省長大島陸太郎便是

關於各縣的官制　値得同時作一簡單報告　僞滿各縣　以前均設縣長及參事官各壹名　縣長由漢奸或倭寇充任　參事官爲日寇　最近實行所謂（新官制）　縣參事官均改稱副縣長　漢奸縣長與倭籍浪人的副縣長　湊在壹起　所作所爲　無非是如何剝削農民　麻醉農民　種鴉片　賣白面　戕害我們同胞的勾當而已　（目下敵人在華北佔領區內　各縣設縣長一人　漢奸　另派（宣撫官　或（顧問）壹二人日籍　監督　辦法　完全抄襲在僞滿所用的舊方）

敵人在僞滿設了壹個統壓民衆的機關　叫做（協和會）　組織十分龐大　該會設會長一人　會長下爲中央本部　有中央本部長　中央本部之下　分爲四部　即（總務）（指導）（企劃）（監察）　另設中央本部委員會　位於各部之上　而在中央本部長之下　此外沒有（首都本部）（省本部）（縣本部）　省縣　均派有指導委員　自會長以下　各部部長　委員　三分之二是日寇　三分之壹是漢奸　威勢不下官廳　（於此　我們想到日人在華北佔領區內所辦的（新民會）　也卽是襲用（協和會）的舊把戲　新民會的副會長　是當年承辦協和會的漢奸張燕卿　新民會的組織與工作　與協和會是同樣的壹套　敵人的目的　是想把華北變作僞滿第貳了）

僞滿所有大小漢奸官吏　都沒有過問財政之權　所以　漢奸若想弄錢發財　那是夢想了

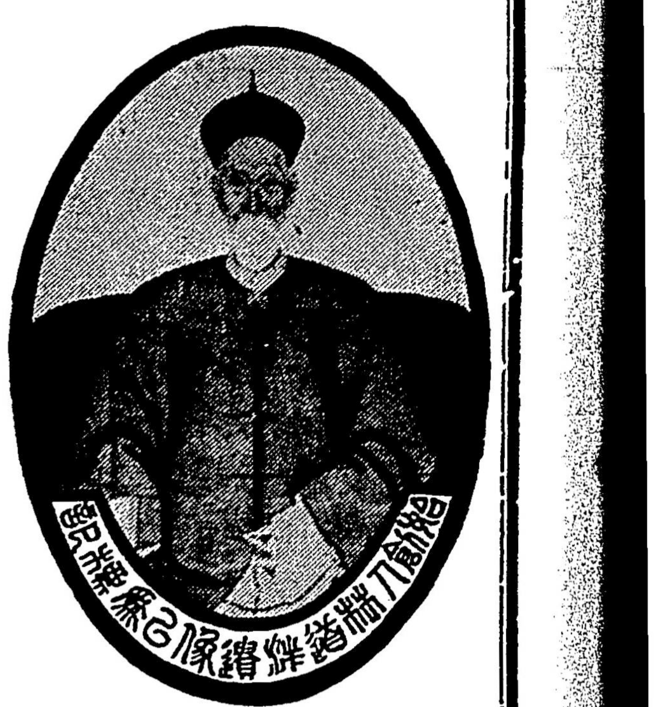
僞滿的官塲如此　當漢奸與順民　是死路　僞滿的一切　均可作殷鑒——

西安虎疫蔓延

西安訊　本市自日前發現虎疫後　續有蔓延　西安已召集西北防疫專員楊永年及省垣各衛生機關　舉行防疫會議　商定具體辦法　普遍注射防疫針　並在交通要道檢疫所　以杜疫源

止癢　20
只須一分鐘

君・如患癬癩・隱疹等皮膚症之痛苦●欲求舒適●請用D.D.D藥劑其藥清涼●有殺菌能力●故能令皮膚爽快●且清潔不留油膩及污点●塗之卽乾●雖至痛癢亦可葯到立除　如欲試用●可向葯行購買一瓶●每瓶三毛五●苟不見功●原銀奉回●



林舉操氏家傳四代繪像

林舉操氏祖傳四代實驗
新舊花柳萬應搜毒藥精

花柳唯一救星專藥久已名傳中外非有奇效豈能獨沽壹味此搜毒藥精每樽叁元輕症壹二樽重症三四樽此藥專治五淋白濁龜頭腫痛橫芒下疳筋骨疼痛各種疔毒虫行蟻咬陽動抽筋楊梅結毒皮膚血毒面部浮腫疊丸腫痛久年餘毒大便燥結諸般百毒等症不論花柳初起或舊症復發定然藥到病除永無後患此藥全無藥味每次壹粒最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩点餘鐘見效神速並搜淸四肢筋絡骨節血管一切惡毒盡從大小便而出澈底澄淸自然全愈既無吐嘔喉腫口爛牙痛損傷氣血之虞亦無封墜斷種之弊更無阻碍工作之憂男女合用萬試萬靈誠治花柳獨一無二之聖藥也另單說明郵費壹毛不用COD原諒各國均准入口請剪此告白寄來從飛郵包稅費到步

舉操氏葯行
GU TAO SHE HERBS
432 COLUMBIA AVE.
Vancouver, B. C. Canada
加拿大　雲高華
電話 Phone Sey. 6179Y

●祖國商號兼南北美洲華人商店均有代售

▲雲埠黃江夏總堂通告

爲通告事：案查本總堂堂章規定：（凡旅居坎屬各埠宗人：曾經交納堂底銀者爲堂員：由民國十二年正月起：每人每年額交本總堂年費銀壹員：以資維持堂務：若不照章盡足義務：欠年費過兩年以上者：不得享受本總堂一切權利：倘遇有冤屈轇輵事投訴：本總堂决不爲之辦理：如欠年費過兩年以上然後交納者：須在交納後三個月以外：方能享受一切權利：）各埠堂員已經遞年照章徼納年費者固多：而未徼納者亦屬不少：近數年來：因世界不景氣：經濟恐慌所影響：堂員徼納年費者：更屬寥寥：本總堂茲爲體念時艱起見：爰於本月十五日召集會議：（凡欠年費之堂員：如欠過三年以外年費：以及各種額捐等：由本年六月壹日起至同年十貳月卅壹日止：每人減實收銀叁員：逾期則照舊收足：）議决一致通過在案：除錄案分函各埠分堂知照外：特登報通告：仰各埠分堂查照：希爲勸勉各堂員：趁此良機：踴躍淸徼：俾我江夏團體得以鞏固：而自治前途得以進展：實爲厚幸焉：特此通告：

中華民國廿七年五月卅日

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲▲雲高華埠**佐治大旅館**

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意　電話：矢磨　貳叁〇

司理人余朋和　鄭福滋同啓

▲**伶星**　聯華　149 153 154 155 156 157 158期　三冊一毛

▲▲▲▲**猛烈殺螆仔藥粉**

此藥粉專殺除螆仔之用藥力猛烈可撒于螆仔所到之處能于最短時間殺除淨盡永無滋生蕃殖之虞每包壹毛寄費買者自理

中國畫報三毛

●下列各種半價平賣

民族生路一毛

新戰線週刊每冊壹毛
海陸空襲敵出師圖叁毛
抗戰行動半月刊壹毛

畫報
L. DING BONG
13 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B.C.

雲高華埠**梁定邦報局告白第一幅**

榮榮臘味製造廠

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

△老市嵩致公堂廿七年職員表

正會長	張培祿	吳昂		
正議長	梁象惠	鍾旭基		
正中文	吳昂	張炳韶		
正西交際	周家蕆	鍾爲根		
正財政店	派餐館	陳坤		
正催收	吳襄衍	林沾		
正核數	雷學謌	雷家森		
正監督	張培植	黃增日		
正庶務	鄭光祝	黃德闡		
評議員	林高德 謝來	梁荀女 張培纘	雷家普 馬昌瓊	雷好 黃傚

△占尾利市致公堂廿吉年職員

正會長	鄭慶溥	副 廖宏燕		
正議長	陳彥達	副 鄭鉅光		
中書記	鄒炎	副 鄭宰家		
正財政	廖宏燕	副 鄭慶慈		
正監督	李輝	副 李沾		
西書記	鄭發宰	副 周錦華		
宣傳員	李桃	梅榮	孫炳	楊安
核數員	鄭正壽	鄭宰家		
調查員	黃子維	鄭宏舜		
庶務員	鄭家滄	鄭尚淦		
評議員	鄭家環 鄭進聲 岑貴	鄭尚舜 鄭宏雁 鄭連長	吳滿 岑澡 鄭宏舜	岑樹 岑年 鄭女

△錦碌達權社廿吉年職員表

顧問	林德仁	正社長	謝維燧	副	楊雲增		
正議長	李天常	副	李仲聖	正書記	梁銓	副	梁業德
正外交	張琪	副	周開琳	正監督	張椿禎	副	沈桂釗
正理財	馬林賢	副	張椿毓	交際	周伯豪		
宣傳	張椿澤	林襄德	伍于賞	馬炳堯			
調查員	李照	周海	謝纘緒	馬本祺			
幹事員	馬生	謝舟彥	鄭達	趙景			
庶務員	何英能	李九勝	關興	劉明			
催收員	周卓	馬生					
評議部	社員全体						

△溫地辟達權社民國廿吉年職員

社長	何春霖	彭國興	理財	林舉職	林神安	議長	蔡元隆	朱濯
監督	陳琳	李康其	書記	周瑞仕	彭艷南	核數	彭寬	周連金
交際	朱義禎	林直廷	催收	劉華	區醒綱			
評議員	劉乙佑	張榮有	馬俊莊	劉擇佑	彭家華	馬保	甄松	

福機磁石

FI-GI

欲除醜運而得佳運請快快購買此神秘不可思議之磁石

許多男人及女人帶此磁石得到佳運從除醜運致富成功快樂了

磁石二粒價銀三元，如無效驗，原銀奉回，帶此石，自然賭博贏，致富成功，快樂無限，購送你友，更為佳妙，

人生之貧富非完全由于聰智與學問實由于其人命運好醜

你富折貧，能運佳運，倘你生意不佳，賭博輸錢，或情勢失意，乞將此磁石佩帶于銀包內，自然得到佳運，錢財就手，幸福無窮

此係小包內神秘磁石之象

第一磁石　驅除醜運

第二磁石　招致佳運

石價三元包理郵費請先付銀遠近能寄可免打稅如買七对招價七折

OXI-ORI CO.
32 E. 13TH ST.
NEW YORK, N.Y.
U.S.A.

本公司每日均有此物寄付加拿大各部任郵局或稅關通行無阻碍

△沙省沙城致公堂民國廿吉年職員表

會長	位燕	森章	財政	聖榆	愼俊						
外交	洲文	黃龍	監督	心能	勤政						
書記	德銑	立棟	議長	世仕	本恩						
宣傳	希勤	洪都	調查	梁三	明世						
催收	文興	培埠	庶務	本晏	余潮						
核數	鄧有	伯寬									
評議部	華樂	翕政	靄章	才哲	吉祥	曾江	世照	俊賢	安衍	祐爵	
	椒本	梁盛	余貴	經倫	葉德	周富	綿緒	持位	本壹	本總	

廣濟堂自製各種丸散 鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

拔毒生肌葯膏 每合二元五 此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽一元二五 此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合二元五 專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散 每罇弍元 專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合二元五 此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五 此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓

▲注意 小店常有 茵陳跌打 化庄品 金耳環 花旗參 發行

自製新機器用電力研葯兼整葯丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林衞臣醫專

跌打刀傷 湯火槓傷 續筋駁骨 雙單蛾頭 瘰癧瘡科 紅白痢症 花柳痔瘺 風痰鶴膝 各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全胞信服特來奧埠普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打氣喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明了知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列…外埠每罇加郵費呢

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每罇[illegible]　立止內傷吐血汁每罇[illegible]　一掃光癬水每罇[illegible]
花柳入骨梅毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每罇[illegible]　立止心痛汁每罇[illegible]
疳疔橫痃芝菓汁每盅[illegible]　急救撞紅瀉痢汁每盅[illegible]　內消痔漏汁每罇[illegible]
立止夜夢遺精丸每罇[illegible]　腎虛陰弱腰痛散每罇[illegible]　三鞭補血汁每盅[illegible]
立消小兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　立消淋濁疳汁每盅[illegible]
立止小腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每罇[illegible]　赤遊瘋丹毒汁每盅[illegible]
跌打還魂止痛丸每只[illegible]　偷得牙痛葯水每罇[illegible]　立消腫脚汁每盅[illegible]
立愈扯氣斷根丸每罇[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後腹痛汁每盅[illegible]
化痰降氣止咳丸每罇[illegible]　光明退朦眼葯每罇[illegible]　拔毒瘡科葯膏每盒[illegible]
風濕腫痛癰疽汁每盅[illegible]　遍身血毒痕癢汁每盅[illegible]　萬應喉症葯水每罇[illegible]
跌打風濕痛散每服[illegible]　花柳合歡免毒汁每盅[illegible]　立止頭暈葯水每盅[illegible]
[illegible]

兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴儔 內外方脈

馳名參茸三鞭補腎丸四両庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正蛇胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

雲高華安和堂參茸藥材發行

粵屬新聞

龍泉三江械鬥潮續誌

新會訊　縣屬第九區龍泉鄉第八區三江鄉　因收禾更費爭執　發生械鬥　詳情經誌前報　續查三江鄉人所據之馬崗山　拾壹日被龍泉鄉人猛烈衝擊　叄江鄉人寡不勝衆　乃退守鄉內　馬崗山遂被龍泉鄉人佔據　龍泉鄉人見三江鄉人既退去　爲鬥禍可以平息　遂將大隊開返鄉間　僅留十餘人駐守該山　以護收割　至十貳日晨三時許　三江鄉人復集衆携備機關鎗駁殻各種犀利槍械　前往馬崗山反攻　三時五十分　三江鄉人抵達山麓　即選敢死士　以駁殻手槍衝鋒上山　繼以機關鎗連續掃射　當堂擊斃山上龍泉鄉高某等二人　傷五六人　時龍泉鄉人受此重創　遂潰退下山　奔返龍泉鄉請救　龍泉鄉聆耗　即調壯丁百餘人馳赴增援　時三江鄉人已復佔馬崗山　構築防禦工事　準備固守　該山形勢險要　叄江鄉人衆械利　居高臨下　龍泉鄉人無法上攻　乃在附近小山佈防警戒　是日聯防總處已派隊到塲壓彈　拾三日縣府又派大隊政警到塲嚴行制止兩鄉鄉人再有暴動　駐紮於馬崗山與小山之間　一面召集兩鄉鄉長到縣質訊調解　以遏解決　惟三江鄉長趙其舟終不到案　縣府無法調解　乃即飭聯防總處主任委員趙立勳調查辦理　任何一鄉倘再有暴動情事發生　即行嚴究　故雙方爭鬥業已停止　叄角沙爭執案　則聽候縣府解決　現馬崗山仍爲三江鄉壯丁佔守　龍泉鄉人亦在邊境警戒　現三角沙禾田業已成熟　惟龍泉鄉人因此案未得澈底解決　不敢前往收割　但如再遲壹一週則數拾頃田禾　將因谷粒成熟脫落　完全失收　至戰死於馬崗山之龍泉鄉人高新桑　因馬崗山已全爲三江鄉壯丁所佔　故屍首無法領回　前十五日有鄉人在龍泉海面發現人腸多段浮在水邊　因時過久　業已腐爛　據壹般人預料此係高新桑之碎屍無疑　龍泉鄉尚有崔勤一人　至今仍未知下落　崔某亦參與此次械鬥　想必亦係戰死云

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 代理開平明報 全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰泰公司 書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

大幫抗戰書籍圖畫畫報 到市
愛國人士不可不閱 目錄印備奉贈
下列各種抗戰叢刊每種壹毛
抗戰與建國　抗日必需的義勇軍
抗日必勝論　抗戰中的徵兵問題
中蘇合作拒日論 壹毛
全圖抗戰與國民外交 壹毛
長期抗戰收獲是什麼 壹毛
如何促進民間抗日意識 壹毛

栩栩如生國軍英勇殺賊圖 下列 每幅三毛 四幅壹元
八一三淞滬抗戰圖 第壹種
八一三淞滬抗戰圖 第二種
八百壯士閘北奮戰圖
廣州虎門英勇抗戰圖
第八路軍山西奮戰圖
海陸空軍抗敵出師圖

大敗賊軍紀念畫冊 台兒莊專號五毛
良友戰事畫報 五毛
良友畫報 四毛　中華畫報 四毛
新寰雜誌 毛半　台山華僑雜誌 毛半
香港循環報 壹毛　探海燈小報三張壹毛
申報 五先　大光報 壹毛
中華新地圖 五毛　民國大地圖 壹元

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

迭據無力備足藥價之函極多情實可憫然幸商准告白等費畧廉援助以故減收六五折俾得甘露同沾但每次不得購過三料

▲信者得救

▲求子未得者注意　▲牙齦弱小者注意　▲男女心痛者注意

▲整軍經武丸每料銀四元 [illegible] 此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲遠々心痛茶每劑銀四元 [illegible] 此茶專治老幼新舊心痛若於痛作叫苦時服之收效尤速限壹劑斷根

序 述製藥緣起 加拿大一懷仁氏余高祖父嘗從張永鳴大師習堪輿於江西登日召至巡撫衙論圖偶談及醫事得巡撫示此祖傳秘方屢試屢效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃僞時萬能無病不愈此全一俗語謂雷公打死都能救返生一豈不是發財捷徑何必偏製弍種想明達君子當必大悟矣 本氏此次回加重作藥物等舉茲由祖國備辦鮮明生藥加工配製其效特速至牛農先牛諸藥勢雖兼顧轉由壽同春大藥房繼辦茲獨一貫本氏在海外廿餘年原有此弍種良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

貳料五元向無代理以資慎重尚維亮察

雪菊茶

雪菊名茶
冰雪藏
郊遊携備
伴身旁
路逢口渴
停車飲
暑氣潛消
滿座香

飲茶不忘雪菊

雪菊茶 凍飲固然好● 加冰飲更好● 常飲更加好● 係好然後敢話好● 飲之能止渴生津●誠爲夏天普遍之飲料也●

價目 半磅每盒二毛五仙 二両每盒一毛 各埠商號均有發售

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

裕綸德記發發發發行所所所所

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

救國勿忘 振興國貨 本號大宗油米雜貨 志在推銷 特別平沽 行情印便 函索即寄 總代理 胡耀之濕毒膏 發行零沽 無任歡迎

▲接整水喉

本號承接修整水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杌文披露

雲高華埠 白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁葯水 每罇四元
目錄印備函索即奉

殺蟟仔藥粉

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

◎餐館主人注意—
◎旅館主人注意—

本藥房製售殺蟟仔藥粉功力猛烈無與比倫最妙處在使蟟仔沾染藥粉之後奔回穴中然後死去是以餐房廳室亦無死蟟之遺體不令人客見畏故凡用過本藥房之藥粉者無不滿意如未用過者請即購用以掃除蟟仔之害須知餐館若有蟟仔發現人客目爲不潔大碍生意前途不可不注意也
此藥粉担保有効力如無效力原銀奉回 每盅三毛 外埠寄費貴客自理
雲哥華五洲大藥房啓

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・廁紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・
(olumbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後
舞市阻 点問頓 雷振打 雲高華 卡技利 域多利 列必珠 沙市加寸 波蘭頓
駐域点總公司啓

△二埠達權社民國廿七年職員

社長 李來百 李焯偉
議長 蔣會可 李天立
書記 李奕仍 黃連
交際 陳履權 黃石安
財政 蘇杜儀 李漢
監督 李聖創 羅壽
宣傳 余毓運 梁灼南
核數 黃禮富 宋昭懋
催收 梁廷袞 羅星全
調查 余穗和 李來仟
庶務 張明滉 劉希鑾
旺尾路羣埠書記 林文合 譚煜
評議員 林立權 黃鉅 區育學 葉崇義
葉文選 林三和 梁都 宋華修
宋華達 吳錦昌 雷維碩 譚文廣
易都 梁華長

▲尾利偵血致公堂廿七年職員表

正會長 洪昌 關崇駿
正書記 關榮國 李扳
正外交 吳沛霖 梁標
正監督 方榮 關昌國
財政部 關國就 關崇進
催收員 張培振 黃洪光
核數員 關崇和 關章
庶務員 麥水 李滿興
正議長 張椿宏 張林潤
評議員 張杞梓 關國雅 關崇海
馬鰲 胡寬銘 張椿洽
張晃濯 胡壬 張炳聲
梁瓊芳 關仲寧 黃希堯
梁坤 李汝洪 張錫松
張文裕 張進廷 黃成
關煜勳 梁金海 關勳協

KUO KONG SILK CO

國光絲髮公司

27 PENDER ST E　VANCOUVER B.C.

國貨美備

本店新辦到大宗正中國黃皮篋袋・紡綢・文華縐・綾・羅・綢・緞・・男女顧繡衣裳・鞋・襪・絲巾・檯巾・宮燈・古玩・・顧繡名畫・精造絲說衫・殯館用衣・旅舘用衣・園工衣・・男女日常用衣・・凡屬衣物・應有盡有・大小光顧・一律厚禮歡迎・

目錄印便　函索卽奉

Kuo Kong Silk Co.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠　國光公司啟

△二埠致公堂鳴謝

陳近南先生寶誕經費

大進館　大來館　每貳元　鄺炳元牛　鄺鈿壹元
陳潘　李慶三　蔡生　容安　大利舘　陳偉揚
莫熠猷　蘇杜儀　江灶　葉崇義　李發星　黃安
劉福　以上每五毛　劉顕餅　倉記　每三毛五
鄺欽　李沛偉　蕭國祺　馬春　曹子晋　趙作
趙秀　黃求　趙錦鈿　廖長　陳祺　陳翼耀
劉球　陳倫　陳金泉　羅星全　張明焜　李奕仍
區育學　李世傳　李聖燕　鄧位　李漢　梁鍊石
梁煜　梁灼南　廖繼唐　宋昭海　宋昭懋　林文合
吳乃其　譚澤瓚　林立權　李來百　李來仟　林勝公司
梁廷袞　李天立　譚文廣　黃享　潘林　司徒文源
伍時達　以上每貳毛五

▲他享受養老金但尚堪當該職　十

警務之艱辛、、竟無礙於其身体

他年五十時。。人便以爲他不能當警察之艱鉅、但豈然哉、他享受養老金。。已有五年、、現來信云。。

「予今年五十五歲。受警察養老金已有五年。、予嘗差時。、嘗暮勞瘁。、雖常沐風櫛雨　但令究竟康健、如曾通警員、人常問我用何方法「保我青春」我每答覆「用加辣陳鹽而已　溯予始用加辣陳鹽、業拾二年。　予當繼續用之。。至終予年也」(W. J.)

加辣陳鹽內各鹽、、功效溫柔　。能助內臟、、故確爲養命鹽品　、有常使肝腎疏通、、使体內毒物、、無由積聚之工能。。爰足、、服食該鹽者、、常覺精壯如青年、、。

（此鹽各藥肆均有代售）

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

▲廣東新聞一▼

日寇空軍肆虐記（四）

（七月廿三日恆齋自粵寄）

第三批三架　飛廣九路襲樟木頭橫瀝　投七彈　橋無恙　鄉民數人過路受傷　至九時許　敵機分循來路出海　惟汕頭方面　發現敵機三架　襲潮梅之後　飛東江向河源紫金出海　十時十五分　本省內已無敵機踪　至潮梅被襲　民房有數間炸燬　死傷者十餘人　至下午拾二時拾分　敵機第二次來襲　唐家灣發現五架向北飛至萬頃沙　又在上柵發現十一架　向北飛過虎門　黃埔繞過市區郊外　北飛花縣投彈數枚　又到琶江投彈廿餘枚　二時敵機南飛　拾壹架經花縣折來廣州　五架自粵漢路南飛亦入市區　由西飛向東南方　拾一架在東北上空掠過　幷屢作低飛投彈狀　我高射砲及高射機關槍隊　密集火力迎擊　軋軋機聲　與隆隆之砲聲　甚爲劇烈　十五分鐘後　敵機離市　二時三十分　各處均無敵機踪　本市昨晨七時三拾分發警報　五分鐘後緊急　十時五分解除　下午二時廿分警報　八分鐘後緊急　貳時卅分解除　市民於敵機侵入時紛紛走避　秩序不致紊亂　警報解除後　市面恢復常態　又昨午二時左右　閩南有敵機九架經和平　連平繞過粵北樂昌侵襲　投彈卅一枚　民房被燬五六十間　死傷廿餘人　電線亦損壞一部　軌道受微傷　歷一小時　敵機仍經和平源河出海云

▲廿一日晨七時四十分　中山縣乾霧上空　發現寇机一架由南向北飛　在海外各孤島盤旋肆虐　歷拾五分鐘逸去　本市以寇机非來襲　故未發出警報　市面甚爲安靖　至下午一時十八分　唐家灣發現寇机拾五架　由南向北飛至萬頃沙　本市卽發出空襲警報　一時二拾八分　寇机經萬頃沙至虎門　仍向北飛　本市再發緊急警報　一時叁十五分　寇機沿珠江河道北飛至黃埔　分爲數小隊　侵入市區盤旋　軋軋機聲　驚動市民　紛紛疏散　寇機有八架飛經市郊　至粵漢鉄路樂昌　在銀盞坳投彈數枚　折返市郊瑤台投彈數枚　另七架則先後向西村投彈十餘枚　屢次闖入市區　被我擊退　于三時四架向佛山南飛　三架經黃埔虎門在沙角投彈一枚南飛　餘八架亦循來路出海　本市解除警報　沙角無大損失　西村瑤台王聖堂投彈達二十枚　有民房數間被炸毀　死傷平民拾餘人　市面俟解除警報後　秩序恢復云（未完）

華僑子弟返國入航空校

廣州訊　中央當局以長期抗戰　關于空軍人材　需用甚亟　乃由航空委員會招考軍官軍士新生入校受訓　凡體格强健年齡在十七歲至廿二歲之中國籍青年均可投考　規定高中畢業者入軍官班　初中畢業者入軍士班　並電知駐外各領署通告華僑知照　着派遣子弟返國受訓練　旅暹華僑子弟共有廿二名均具有高中畢業學歷　魄體强壯　决心返國入航空校受訓　昨聯同乘輪抵港　于七月拾叁日特轉車來本市準備轉赴某處報名應考云

各吸烟有經驗之人・・喜歡用惡頓烟絲・・以其能捲成醇淨及芬香之烟仔故也・・而惡頓烟絲・・確係易於自捲・・其味美香也・・

加拿大

天生堂發明陽痿救星丸戀花亢陽露

溫哥吧

接製丸散　工夫精良
机器爲丸　應籌快捷

陽痿救星丸（單料一元　雙料式元）加料六元

人生缺憾　莫若陽萎　未老先衰　絕嗣傷身　面無顏色　房術乏力　未交即洩　此等惡疾　若不療治　床前妻妾　絕望風月　有男嗟女怨　請服本堂陽萎救星丸　夜服一丸　能御妻妾　挽回風月矣　如藥不實驗　不敢掛齒　倘不立効　原銀奉回　如買加料者贈送加料戀花亢陽露一寸

戀花亢陽露每罇二元　主治

陽具細小　發育不全　房術乏力　未交即洩　男嗟女怨　是等惡疾　若不療醫　永沒樂趣　本堂發明一種妙藥　名爲戀花亢陽露　外療簡便試於生殖器前部　僅三分鐘之久　發生效力　偉大驚人　長大迅速　效驗非常　有病去病　無病健腎　不傷身体　種子神奇　非係誇言　當面見功　每塗六滴于生殖器前部　隨即変嫦　越嫦越大令人驚駭　永遠長大　百發百中

奇異靈丹每罇二元

主治五臟痼疾・心胃氣痛・蠱腫肚痛・・大便閉結・小便不通・花柳餘毒・風濕骨痛・牛皮頑癬・皮厚重重・面隱紅点・類似痲瘋・眉毛髮落・心驚肉跳・百藥無効・一服見功・萬疾消除、包飛郵送上・

內消痔丸　每罇一元

主治肛門痕癢・內外痔痛・大便艱難　腸頭反凸・遠年痔血・壹服見功　若不効驗・原銀奉回・

HEN SANG TONG
165 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

活命靈丹　每盒一元

主治楊梅結毒・遍身遺爛・濃水淋漓　痛苦難當・疥癩瘡癬・一掃全愈

愛情花露（單料五毫　雙料一圓）

主治・愛慕性急・慾動精流・・未交即洩・遺精夜尿・・每用六滴・濕于陰前・僅十五分鐘之久・有神化之戰術・・能柔能剛・能弱能强・久戰不倦・・抵抗力强・誠一種之妙藥也

花柳一掃光（每盒三元）暫收二元

花柳惡毒　人所共知　絕嗣傷身　損容缺体　無異痲瘋　傳染迅速　殃及妻兒　豈不令人避忌　欲除斯患者　速服本堂之花柳一掃光丸　永除後患　無傷身体　不碍生育　主治小便刺痛　五淋白濁　鵝頭鯁疳　横痃芒菓　魚口便毒　面似虫行蟻咬　紅点斑癢　梅毒墜脚　膿水淋漓　服到此丸　莫不斷根　雖入危境　亦得逃生　一服立効　三日全愈　如不應驗　原銀奉回　包飛郵送上

醫生薛覺慶司理

▲極樂氏藥房遷舖擴張

大減價剪此字付來（每寸二元　買一送一）

極樂氏精補精藥水每罇能服七日每日服三次
服完壹罇陽具堅硬身体强壯實補身之妙藥也
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治陽事不舉
治交感無力　治夜夢遺精　治精虛囊墮　治見花即洩
治尿後反滴　治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
合轉老還童　以上之症自然藥到成功　壯陽丸每罇五毛
久戰水每罇貳毛五　美容露每罇五毛　白濁丸每罇壹元
處女丹每罇貳元　探花無憂丸每罇壹元　心痛粉每罇一元
風流散每罇貳毛五　立止皮膚癢藥水每罇貳毛五
齊人藥水每罇五毛　極樂氏花柳搜毒丸每罇二元
治白濁莖痛　治皮膚奇癢　治芒菓橫弦五淋白濁花柳骨
痛　治大便閉結

▲埠新房樂氏樂園▼
Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B. C.

▲玻璃屋出賃廣告

啟者・・茲有玻璃屋五間在域埠山尼治區・・每間長貳百尺・・濶卅尺・・俱裝有煖氣管・・農具完備・・現將之全數出賃・・租價相宜・・如意者請函商或面議・・

通訊處 1036 Balmoral Road, Victoria, B.C.

曹統新藥行

◎幸遇良醫能救我

曾先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬醫到牀頭金盡仍無功效始函求曾先生治理蒙付來藥品僅用三四天即一掃而光感佩之餘樂爲登報以彰仁術

開邑許浩頭恭頌
HOY TAI, P.O. Box 100, Vernon, B. C. Can.

◎遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房臺前接怖來夜夢遺精丸二兩照單服後已無夢洩確見功效特字報知

差李梁柏上言
CHARLIE LEONG PARK
232A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

- △夜夢遺精丸　每両一元二毛五　專治無夢滑洩二両見功
- △新久白濁丸　每盒一元二毫五　新久刺舌早起封頭皆合
- △消粒解毒丸　每両一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
- △皮膚止癢水　每罇一元二毛五　濕毒癬粒痕癢搽之卽好
- △男子七疝丸　每両一元二毛五　小腸疝氣等症二両見效
- △化痰葯水　每罇壹元　無論寒痰熱痰均能化除
- △結胸氣痛丸　每両一員二毫五　胸痛氣痛二両見功
- △瘀積作痛丸　每両一員半　瘀積風痛氣頂吐血均合

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之卽能化痰果然神效無比特此奉聞敬候醫安

旅墨國劉日初敬上
Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Puedlo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹

統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也

林善美上言
Sam Sing, Box 511
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙

敢者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一罇用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也

旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌
C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

9

樸聲

平倭故事　民族英雄戚繼光（廿四）

〔崑崙〕

公之復戰三沙也：命人造木城：每扇高廣七尺：四人舁之：四人持銃箭：四人執刀以行：連比而進：遇蘆葦處：先從木櫑中：發銃箭驅走伏賊：刀手從城足刈蘆：蘆仆踐行而前：復發銃箭如初：如是者二十餘里：我兵得盡登岸：速命撤舟：以防賊掠：且示我兵無歸意：分兵爲三枝：每枝千人：令二總兵及參將分領：各綴木城爲營：晝則抬行：夜則據守：

不數日：沙地七十餘里：悉爲我據：賊之所據：僅五里而已：然賊多智而猛：我兵常怯之：沙中民居：又爲賊奸細：（耆者曰：嗚呼：此今日華北中之漢奸也：其劣根性之遺傳：殆已遠在數百年前矣）：

賊從濠後：築土垣貫茅竹擠窺我軍：至即從竹筒中發銃箭：我軍不敢近：公令人舁銅炮佛郎機擊賊：賊舞刀而出：衆棄火器走：公怒：欲斬諸稗將：諸將稗曰：兵不敢敵：非將之罪也：公不信：遂親率諸將履陣：兵望敵皆潰：棄諸將與公弗顧：

諸將策公馬夾擁而旋：公巡各營諭曰：若等不受節制：我知之矣：誅之不可勝誅：逃之不可勝捕也：吾欲處爾無難：編隊爲册更番而調：敢有棄頭目走者：查其所屬何隊行令原籍有司追口糧：囚家屬：梟爾之首：爾能逃乎：三軍痛哭訴曰：逃非本願：見賊褫魄耳：

公問其故：曰：不嫻武藝也：公曰奚爲而兵乎：曰：向來官兵不戰無罪：故應募以食擔石之需：今欲實戰不如願已：公曰：惡：是何言：小民出錢豢汝：爲捍患耳：縱賊殃民：屢年：我不爾殺：方用爾一戰：而猶弗諾乎：三軍號泣不已：

（未完）

偉哉血肉

（酒人）

自褻侮作戰：對方憑藉其較我優越之武器：快其侵凌：我則萬衆一心：武器自知非及：然以血肉作長城：終使對方無由遂其速戰速決之計劃：迄至於今：對方噬臍之悔：固已毋須明言：而中國之始終不能屈服：則舉世且更有真知灼見矣：血肉作長城：我國人蓋無不具此堅決之念：我但能糜其血肉：則對方縱有優越武器：無奈我何：而況除血肉作長城之外：我方尙能以血肉作槍彈作砲彈哉：關於以血肉作槍彈：凡我各地之大刀隊：均其一例：至如以血肉作砲彈：最近如我空軍在安慶江面粉碎對方一巨艦之事：尤其明証：其事情形：據日前電訊：謂「六月廿六日晨八時：我轟炸機若干架：飛抵安慶附近時：突與敵水上機三架遭遇：我即迴旋：但一机已遭敵机槍彈射中數排：油缸起火：我飛將軍當時雖仍能以落下傘降至我岸：或躍入水中：泅抵南岸：但不屑爲：決以此燃損之机：與自身性命：攫取適當代價：乃謦其最後之力：描準倭一巨型砲艦：斜刺撞去：與之同歸於盡：我机所携炸彈：同時爆炸：該艦立成虀粉：我南岸守軍目擊此一悲壯活劇：咸爲雀躍欽歎不已：吾人對此：其興奮又爲何如：聞之：前此數月彼机襲粵之際：我粵方空軍勇士：曾爲事勢所迫：以所駕之机：向對方之机撞去：同歸於盡：卒挽回不少房屋人命之犧牲：蓋此對方機中人：實爲別一國籍：曾任飛机教官：而曾在廣州多年：於廣州地形所熟悉者：以一肉彈而博之：實爲上算：今茲以一肉彈而更粉碎一巨艦：其所獲者又更大矣：偉哉血肉：足褫敵人之魄矣：

鶯飛燕散話紅棉

（翠微）

紅棉刦後：金粉飄零：操皮肉生涯者：大有暮春三月草長鶯飛之概：港澳處特殊地帶：夙號銷金之窩：彼輩出谷喬遷者：用覘此兩地爲其尾閭：啣坭結草：謀築新巢：然煙花叢裡：壁壘森嚴：況此間金粉豪華：歡場生活：競事鋪張：使非聲價自高：艷名夙著者：勢不易爲鳩佔：卽令一枝托庇：亦有長安不易居之感：則彼輩殘脂陋粉：毛羽未豐者：勢惟望洋興嘆：作退一步想：則南海之禪山：新會之蓬江：順德之陳村：乃爲百刦餘生紅棉鶯燕之新出路：就此三地而言：則蓬江瀕海：風鶴頻驚：尋芳買笑者：頗不相安：陳村則地較貧瘠：且比年花事：大感闌珊：杯羹之分：更形窘絀：無已其唯近水樓臺之古禪乎：古禪俗稱福地：歷來禍亂不侵：允稱安全區域：難作以來：一般投機善賈者：逆知時勢之宜：紛於南堤及昇平路各橫街稅租舊式舖宇：開設臨時旅舘：畧事裝飾：一切傢私：幷從簡陋：蓋其目的：祇爲招待難民：及容納流鶯野鶩爲賣肉市塲：以榮其業：故房租至賤：一宿之費：有由一角起碼者：最高則不過一金代價：殊合經濟之原則：故開設以來：棉市流鶯：聞風而至：充斥其間：一時稱盛：五二八後：紅棉百刦：狗走鷄飛：此間肉市：益用繁榮：燕叱鶯嗔：風光愈流綺麗：此種臨時逆旅：凡五六十家：隨時均患人滿：夕間警報傳來：燈火旅行管制：燈昏夜寂：更爲肉市繁鬧之時：遊此中者：苟非聞空際之軋軋機聲：幾不知此爲亂離之世也：近棉市人心稍靜：市面繁榮：漸次恢復：然枇杷門巷：車馬已稀：除數大酒店爲高等難民居停所者：尙多野花穿揷：營業如常外：餘則零落蕭條：不堪聞問：南塘花柳：珠江風月：殆成闌珊局面：開到荼蘼時候矣：

「洪門信條」　以忠誠救國・　以義氣團結・　以義俠除奸・

劉維熾抵港記

〔彈冠〕

前廣東建設廳長中委劉維熾：奉命出國向各地僑胞勸銷救國公債：任務完畢：於日昨返國抵港：劉台山人：台人之旅於新舊金山者至夥：且多克勤克儉：以致富有：然以國勢積弱故：飽受外人白眼：是以對於祖國強弱：儻極關懷：劉僑外日久：情僞盡知：乃隻身遠引：遍歷各埠：先代國府致宣慰之忱：並勸僑民眷戀宗邦之念：然後曉以大義：勉以輸捐：僑民樂於購債者：遂踴躍爭先：所携債票：不旋踵而推銷已盡：劉氏此行：殊不虛也：劉抵港：其親友迎之江干：旣擁簇登岸：卽闢室某酒店：繼而聞風來謁：欲一瞻丰采者：紛至沓來：劉以爲苦：其知交某：復隱爲規勸：謂此間四方雜處：品類不一：負有使命者：尤易爲人窺伺：若門禁不嚴：苟有差池：殊非明哲保身之道：不如謝客：劉笑謝之：謂客不可謝：無已其另闢室以招待乎：遂於思豪酒店：另闢二室：使其弟駐此：凡欲謁劉者：必先赴思豪：除要事外：概不引見：劉則仍居某酒店中：深居簡出矣：劉弟字敢圖：向業商島中：未嘗問政云：

李祿超宦情如水

〔路役〕

李祿超長廣九路局有年：自海外交通樞紐：轉移於南方：廣九路客貨之運大暢：而空襲頻繁之下：以員工之工作努力：當艱虞之會：而交通之序不紊：有司頗謂提挈得人：惟近有不獲展長袖江漢間：而欲得自顯才能於粵者：於此頗眈眈：因數爲媒孽之言：月前竟有譖祿超者：謂其寇未至輒先避地：置職務於不顧：殊有玷於職守：長者惑焉：而事旋爲祿超所知：以本人久歷政途：宦情如水：卽昔之受任今職：亦旣謙辭再三：强而後可：於此初奚所懸戀：第媒孽之辭：遠離事實：則爲心所不甘：因爲呈呈當道：力述月來奉職無缺：每當空：襲巨彈雷墮：而危坐治事：未嘗或避之況：以明讒譖之言：爲不可憑：洋洋千言：辭甚勃鬱：書上當局慰之者再：謀者乃爽然矣：

詩選

哀棉市

吳功補

烽入南天不絕書　騎羊人去蕩仙居
木棉坡外頻飛絮　荔子灣頭獨苦荼
山影嵦嵦雲變黑　夜光黯黯海埋珠
箇中參得循環理　休築繁華門舞雩

望中原

前人

且依南斗望中州　萬里平原氾濫流
淹盡七軍寒魏膽　羞同三帥作秦囚
携民遠渡聊淸野　破敵長驅策上游
大敗淆函空入滑　無名師出更無謀

華夏活精丸

實際補品

培補真元　根治虧損　服食愈久　獲益愈大

上海華夏藥房創製

香港發行所 皇后大道中三百十九號
HWA HSIA DRUG CO. 319 QUEEN'S RD. C. HONG KONG CHINA.

（功能）健腎生精　益氣養血　培元固本　廣嗣延年
（主治）精神短少　腦弱胃呆　夜便遺洩　腰痛膝軟　耳鳴眼花　陽事不舉
（特色）根本培補　老少咸宜　八粒見功　不燥不滯

加屬各埠代理署列
(雲埠)金利源　廣萬生　活生行　元發　合生
(城埠)德隆　茂利　(滿地可)泗盛　新共和
(都朗杜)福源公司　(卡技利)中興公司　(溫地辟)萬和昌

雲高 中原興 華埠
JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到
北江新冬菰
北江靚香辛
南華淨坭草菰
藏壚靚曹白
各種鮮明藥片
蛤蚧大補茶

廣裕隆雜貨藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B.C.

○新到
油米雜貨
參茸藥材
合時水貨
應時菜米
應有盡有
行情印便・函索奉上
本店擴張營業加增鐵行器具生意請㊟僑胞一併留意光顧足感
總經理關崇顯啓

林德耀精醫花柳跌打外科雜症

花柳搜毒丸每樽三服五元
跌打止痛消腫膏每盒壹元五
瘡科藥膏每盒貳元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
痔疔痔瘻膏每盒二元
皮膚濕毒痕癢膏每盒貳元
遠年爛脚膏每盒二元
龍虎陰疽膏藥每張壹元五
小兒胎毒膏每盒二元
跌打風濕膏藥每張壹元
久近頑癬膏每盒貳元
小腸疝氣丸每包四服一元
各丸散未能盡錄倘有奇難怪症請祈函知審症配藥付上以期厥疾早瘳
寄賣處雲埠片打街東成昌鷄舖
通信處　士地厰同和轉交
電話 Phone 19
Lim Tuuk Yew
c/o Hong Wo Co.
Steveston, B. C.

元發雜貨發行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Doug. 5583

新貨登市
大枝蓮藕瓜　潔淨無砂
矮脚白菜乾　無砂無谷
揀手十淨絲苗米
揀手新花萱占米
貨靚價平

▲世醫鄧浩泉內外方脉
兼理眼科

古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術剔至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大譽當推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生藉斯先緒問世來加向屬維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者知所臨召焉

▲舘寓現遷往哥林比街四三五號

雲高華埠
活生新記藥行
本行選辦祖國各省正地道生熟葯材安南玉桂土木人參正高麗參正北鹿茸渾春鹿尾靶搜羅各號膏丹丸散海狗鞭花旗參化粧用品發行零沽一律歡迎自置電機研葯製丸僑胞光顧仰留意焉
WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B C

新出版

抵禦外侮與復興民族

本軒前編印蔣委員長在廬山軍官訓練團演講之「抵禦外侮與復興民族」及第二次演講與林主席廣播演講之「中華民族的正氣」內容發揮我國抗戰大計劃及如何戰勝强敵吾人益堅信最後勝利必屬于我深蒙梓里贊許爭相購閱將近告罄茲爲普遍愛閱梓里起見特翻印千數百册將價減平每册僅收囘紙料銀貳毛郵票亦可代價請速來購

（雲高華加拿大）圖新軒印務局主人啟

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Doug. 5575

西醫 龔襲龔襲 邦耀

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症　接醫体恤會工人創傷　兼補血補肺注射同國防疫注射

地址 畧士定街東一九三號三樓 193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話 醫務所 Seymour 6028　住宅 High. 2226R

每逢禮拜貳朝拾点至拾二点贈醫不收分文

上海保和堂藥局

▶駐雲高華 BOW WOO TONG 通訊處◀
129 Pender St. E. Vancouver, B.C.

△久虛白濁特効藥▽

淋病有氣血沙膏勞五種之辨濁有新久赤白虛實之分醫者應審察而施治也每見世人所患花柳白濁之症初時徒用清涼敗血之劑過多傷敗腎精腎精既敗而濁仍未止經年屢月或數年而不愈以致釀成種種難堪之狀雖有嬌妻美妾仍亦不敢與之房事因此而絕嗣者不計其數本堂爲久染白濁者着想特將秘製良方配成藥劑使其服即見功加以培補固精之丸互相協助數服之後決有斷根之功也不合食品即宜戒之

耑✚治

虛濁

加拿大　美國　各埠商店均有代售

雲埠　輔行公司　金利源　活生藥行　元發號　廣萬生號　廣裕隆　中原興　新亞旅社
域埠　濟生源　萬育堂　茂利號
滿地可　良棧　新生活
都城　金然棧　生同盛

亞洲旅館

加拿大雲高華
AH CHOW ROOMS
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉•溫泉浴室•近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 矢么2953L　門牌片打街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啟

▲廣東新聞二▼

◎七七抗敵建國

爲中國復興之始

廣州外僑援華正義會　路活先生發表書面談話　洋洋數千言　署云　七七爲中國抗戰建國紀念日　七四　爲美國抗敵紀念日　中國今日所處之地位與美國壹百六十二年前同出一轍　回溯美國抗敵之初　物力　火力　皆極缺乏　但精神不死　茹苦含辛　得法人助力　一致抵禦下　時經八載而功成　中國今日與一窮兵黷武的國而鬥　其地位之困苦不問而知　以火力而言　日人之所有者　中國尚無　中國既無海軍　飽受訓練之陸軍　爲數亦寡　空軍亦不多　中國組織尚未能與日人比美　經濟進展　又未如人　但中國所有者　又爲日人所無　中國有一主義而鬥　爲圖存而鬥　爲反抗武力壓迫而鬥　但日人受野心人驅使而鬥　爲壓迫他人而鬥　英諺曰　天既黑　明星現　中國境內黑暗極矣　明星亦已現矣　中華民族已知方向矣　前者美國黑暗之時　則有華盛頓出現　今者中國亦有蔣介石出現　領導全民一致抗敵　本人深信中國必消滅日本　又深信日本永不能屈服中國　世界上一切武人統治的國　皆不能久存　武人爲政　祇可稱雄於一時　過此則國破矣　世上歷史可作明証　日本又焉能例外　武人可受治於人　不能治人　若以武人執政　無有不敗之理　故本人敢臆斷日本必敗　日人或可以感情爲工具　圖取中國　但欲以武力屈服中國　是斷不能之事　日本或似戰勝　但非真確戰勝　武力雖是勢力　但此外尚有別種勢力　可以制勝武力　利用武力之人　不能真正了解勝敗兩字　其所謂勝　即其敗也　翻閱世界史　則可明白武人之結果　昔者拿破倫　何嘗不稱雄於一時　其後亦一敗塗地　又歐戰之歷史非遠　在在皆可証明武力之結果　歷史已証明武力之不足恃　故每遇武力似戰勝之時　不必介意　尤其是不足慮　世界有某種勢力　較强於虛張聲勢的威力　歷史亦已証明勝利永不能屬於武力　到底强權必爲公理屈服　歷史亦証明飽殺婦孺者　非大人物　故本人又敢臆斷日本侵華　卒要失敗　世上各民治國　將予中國援助　及不再接濟日本　中國今已博得全界之好感　援助中國　祇時間問題耳　其助日本侵華者　實爲無埋性之人　當本人聞至敝國　即係美國　與日本貿易表　從署　未完

△（穩哮暗市黨）致公堂民國廿吉年職員表

正會長	李江漢	副	黃國材
正監督	呂就榮	副	梁明滄
正議長	李禮耕	副	李鎮
正外交	周仁佳	副	李發彬
正書記	李發良	副	羅東生
正庶務	馬康	副	黃景
正財政	羅俊焯	副	簡英賢
核數員	麥保		羅和

評議員

李發銘	李其都	吳達明	吳瑞端
呂鴻璋	李長欽	沈樹和	吳肇田
蘇求	黃樹森	吳敢榮	梁成
吳灼南	岑其德	周基	呂祐
鄧鍚	周石	許百	簡焜
馬焯球	沈德基	許係	松鎬
劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如
吳應早	羅華	羅就	何春初
周近	張伯賢	伍捷文	李徂明
楊杰	呂盤	潘翁	聶彩
黃諒	潘球	許懷	潘英
蘇奕	李顯球	呂澤	呂敖
廖作	林明	鄧命	鄧漢
黃宇世	廖樂	廖同	李發琴

駐暗市党幹事　梁日昇　呂柰
李元

△汝利慎致公堂民國廿七年職員表

正會長　馬林大　副　朱福修
朱貞襄
正議長　馬理俊　副　謝添森
周家津
正西文　馬兆鈴　副　朱熙修
核數員　黃子精　周家津
正中文　黃滿　副　胡德洪
催收員　謝維暹　謝業
正監督　黃新大　副　馬詒瑞
調查員　李浩　周朝
評議員　全体會員
庶務員　麥昌彪
卡市碌埠協辦員　潘滿　陳榮
陳祥　吳萬　胡長
威蔴埠協辦員　朱泉修(H)　胡天成
胡天輔　黃祝鸞　司徒羨桓

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎遺少丸 每金[illegible]
龜鹿滋陰丸 每盒[illegible]
補腎壯陽 每樽[illegible]
蛤蚧大補藥水 每樽[illegible]
夜夢遺精[illegible]丸 每金[illegible]
無夢滑精[illegible]丸 每金[illegible]
專治久年虛弱丸 每金[illegible]
小腸氣痛斷根丸 每樽[illegible]
心腹痛無價金丹 每樽[illegible]
[illegible]心胃痛藥水 每樽[illegible]
化痰順氣止咳丸 每樽[illegible]
久咳傷症[illegible]丸 每盒[illegible]
[illegible]跌打送魂丸 每個[illegible]
跌打[illegible]止痛膏 每張[illegible]
各項丸散未能備錄

解毒元[illegible] 每[illegible]
神効白濁藥水 每樽[illegible]
外射白濁止痛水 每樽[illegible]
五淋白濁止痛丸 每樽[illegible]
花柳疳瘡[illegible]毒丸 每樽[illegible]
花柳疳疔骨痛丸 每樽[illegible]
[illegible]紅月[illegible]毒步丸 每樽[illegible]
皮膚瘀毒止癢水 每樽[illegible]
疎解內臟瘀毒丸 每兩[illegible]
婦科合歡種子丸 每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸 每樽[illegible]
始創婦科保孕丸 每盒[illegible]
刀傷上痛生肌水 每樽[illegible]
壯陽久戰延步丸 每樽[illegible]
欲知其詳函索目錄

▲（代售西醫）普市固（立止）扯氣斷根藥露

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症　或有僑胞時操瓦仔偈之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘强身健体不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

價目　全副器具連藥水共銀拾五元　不取器具獨用藥水銀五元五

▲新到（唐山）各種鮮明瓜仁菜米發行

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症（內寓）

Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
電話 Phone Sey. 6923R

△（錦碌）埠達權社鳴謝廿六年經費

馬宗三元　陳林壹元半　馬賰倫五毛
伍鳳屏女士　周錦清　林輪元　各壹元

▲（駐雲埠加拿大）華僑勸募救國公債總分會啓事

本總分會製備徽章壹種分發認購公債之僑胞以資識別茲從本日起任本總分會由駐會員分發仰各僑胞攜帶本總分會發出之公債臨時收條來會領發徽章至外埠僑胞前曾寄欵來本總分會買公債者請各該埠經手人將買公債人姓名買公債年月及本總分會發出之公債收條號數開列前來以便按名点發

又各埠支會如需此項徽章委託本總分會代辦者本總分會亦樂意代辦此啟

中華民國廿七年貳月七日

▲駐（英屬雲埠）全加（洪門）致公堂總幹部職員

總幹事　鄧雲章　　秘書長　林輪元
財　政　黃增業　　參　事　陳宜顯
參　事　林顯燧　　加西外交　阮宗豪
加中外交　王　益　　加東外交　黃鏡鳳

The Executive Committee of The Chinese
Freemasons of Canada
5 Pender Street West.
P.O. Box 339 Vancouver, B.C.

各埠堂社執事及昆仲。。如有函件付來。。可依右列住址。。惟關於公事者。。請寫交總幹部執事收。。或寫交鄧雲章。。林輪元收。。不可單寫交一人。。以阻誤時間。是爲至要。

雲高華埠　賚來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賚來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館（同人）謹啟

▲全加洪門致公堂總幹部通告

爲通告事：照得第八屆懇親大會代表團議決：第吉拾三條所規定：凡旅居加拿大洪門會員：每名每年繳納年捐銀貳元於總幹部：爲行政之需：至該徵收年捐部到日：仰各堂執事：遵章選派熱心專員：向就地會員催收：隨時繳交前來：以應支需：是所切盼：此佈：

中華民國廿吉年吉月十五號

△雲埠洪門体育會廿七年職員表

會長　趙錦田　馬享　陳治安
書記　阮宗豪
財政　張惠介　羅傳護
監督　陳宜談　李灼南
國技主任　陳翼耀　陳偉忠　袁一山
科員　呂禮　趙慶
瑞獅主任　廖華帝　唐自璉　林保安
科員　輯臣羅　余隨時　黃炳昌

△黨近達權社啓事

啟者本地支社現任正中文書記馬本渠先生卸職過埠以謀生計業已開會通過照章以副書記黃渭廷君補充執行辦理嗣後如總支堂社及各團体有關於社務函件祈寫交社長鄭忠梅書記黃渭廷貳君收便妥

◎◎◎◎復興民族　圖强禦侮◎◎◎◎

男子腎部虛弱：精神疲困：氣血兩虧：女子經期暗病：血虛体弱：久不生育：當此復興民族：圖强禦侮之中：此種不良病態：必先徹底清除：補救良方：男服天壽堂海狗鞭健腎丸：女服調經姑嫂丸：包管滿意十足：

未老先衰
萬郎憂慮
請服
天壽堂
海狗鞭健腎丸
主治男界諸虛百損●
姑嫂丸

中外各埠藥房商店均有代理

總行香港德輔道中　分行廣州十八甫

溫哥華代理　活生行　金利源　域多利萬育堂　濟生源